

VESTNÍK

MINISTERSTVA DOPRAVY, PÔŠT A TELEKOMUNIKÁCIÍ SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Čiastka 2

Bratislava 10. apríla 2003

ISSN 1335-9789

O B S A H

Normatívna časť

- Rozhodnutie Poštového úradu z 19. decembra 2002 o regulácii maximálnych cien a podmienkach regulácie cien poštových služieb tuzemského styku
- Opatrenie Poštového úradu z 23. decembra 2002 o regulácii cien poštových služieb medzinárodného styku
- Výnos č. 388/M-2003 MDPT SR z 12. 2. 2003, ktorým sa v roku 2003 ustanovuje hodnota služobnej rovnošaty a jej súčasťou pre príslušníkov Železničnej polície
- Všeobecné podmienky spoločnosti Slovenské telekomunikácie, a.s. na poskytovanie verejnej telefónnej služby
- Doplnok č. 1 Úpravy č. 1/2002 MDPT SR zo 14.1. 2003, ktorým sa mení a dopĺňa predpis L 444 Postupy letových navigačných služieb – Usporiadanie letovej prevádzky
- Všeobecné povolenie č. VPR-01/2003 na prevádzkovanie vysielacích rádiových zariadení, ktoré sú súčasťou užívateľských terminálov pozemných pohyblivých staníc satelitnej služby ARCANET Suitcase
- Všeobecné povolenie č. VPR-02/2003 na prevádzkovanie vysielacích rádiových zariadení, ktoré sú súčasťou pozemných pohyblivých terminálov EMS MSSAT
- Všeobecné povolenie č. VPR-03/2003 na prevádzkovanie vysielacích rádiových zariadení satelitnej služby, ktoré sú súčasťou pozemných pohyblivých terminálov EMS PRODAT a Space Checker S - SMS
- Všeobecné povolenie č. VPR-04/2003 na prevádzkovanie vysielacích rádiových zariadení satelitnej služby, ktoré sú súčasťou pozemných pohyblivých staníc terminálov systému Thuraya

- Všeobecné povolenie č. VPR-05/2003 na prevádzkovanie vysielacích rádiových zariadení malého dosahu používaných pre detekciu pohybu a stráženie
- Všeobecné povolenie č. VPR-06/2003 na prevádzkovanie vysielacích rádiových zariadení veľmi malého výkonu používaných pre lekárske implantáty

Oznamovacia časť

- Mnohostranná dohoda M 129 podľa bodu 1.5.1 Dohody ADR pokrývajúca typové schvaľovanie vozidiel podľa predpisu EHK č. 105 ako bol upravený sériou doplnkov 01
- Mnohostranná dohoda M 133 podľa bodu 1.5.1 ADR o odchýlkach vzťahujúcich sa na pomenovanie a opis chladiacich zariadení (UN 2857)
- Zoznam prístrojov, pri navrhovaní ktorých výrobca zabezpečí, aby podporovali funkcie zabezpečujúce prístup k núdzovým službám
- Plánované stretnutia pracovných skupín WP.29 na kalendárny rok 2003
- Oznámenie o vydaných a zrušených predpisoch Železníc SR
- Oznámenie o vydaných poštových známkach
- Zoznam schválených telekomunikačných zariadení za mesiac november, december 2002 a január 2003
- Zoznam licencií vydaných Telekomunikačným úradom SR
- Register Vestníka Ministerstva dopravy, pôšt a telekomunikácií SR za rok 2002

N O R M A T Í V N A Č A S Ť

Poštový úrad

Rozhodnutie Poštového úradu z 19. decembra 2002

o regulácii maximálnych cien a podmienkach regulácie cien poštových služieb tuzemského styku

Poštový úrad podľa § 21 zákona č. 507/2001 Z.z. o poštových službách a podľa § 4 ods. 1, § 6 ods. 2, § 11 ods. 1, § 20 ods. 1 a 4 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon“) ustanovuje:

Článok 1

Regulácii podľa tohto rozhodnutia podliehajú ceny univerzálnej služby tuzemského styku poskytovateľa univerzálnej služby v rozsahu udelenej poštovej licencie.

Článok 2

Týmto rozhodnutím sa určujú maximálne ceny a podmienky regulácie cien poštových služieb podľa článku 1. K cenám sa neuplatňuje daň z pridanej hodnoty podľa § 26 a § 27 ods. 1 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 289/1995 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. Ceny sú uvedené v prílohe tohto rozhodnutia.

Článok 3

Ceny poštových služieb tuzemského styku poskytovateľa univerzálnej služby, iné ako podľa článku 1, sa stanovujú dohodou medzi zmluvnými stranami podľa § 3 zákona. Pri uplatnení dane z pridanej hodnoty k týmto cenám sa postupuje podľa zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 289/1995 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov.

Článok 4

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť 1. januára 2003.

Ing. Pavel Ďugel, v.r.
podpredseda Poštového úradu

Príloha k Rozhodnutiu poštového úradu

Maximálne ceny a podmienky regulácie cien univerzálnej služby tuzemského styku

Položka	Názov služby	Maximálna cena v Sk
LB.	Listové zásielky a balíky	
LB.1	List (Čl. 16 Poštových podmienok (ďalej len „PP“))	
LB.1.1.1	List - 1. trieda do hmotnosti 20 g	12,00
LB.1.1.2	50 g	13,00
LB.1.1.3	500 g	16,00
LB.1.1.4	1 000 g	35,00
LB.1.1.5	2 000 g	52,00
LB.1.2.1	List - 2. trieda do hmotnosti 20 g	7,00
LB.1.2.2	50 g	9,00
LB.1.2.3	500 g	13,00
LB.1.2.4	1 000 g	24,00
LB.1.2.5	2 000 g	40,00
LB.2	Slepecká zásielka (Čl. 19 PP)	
LB.2.1	Slepecká zásielka do hmotnosti	bezplatne
LB.3	Balík (Čl. 20 PP)	
LB.3.1.1	Balík - 1. trieda do hmotnosti 2 kg	52,00
LB.3.1.2	3 kg	58,00
LB.3.1.3	5 kg	64,00
LB.3.1.4	10 kg	98,00
LB.3.2.1	Balík - 2. trieda do hmotnosti 2 kg	40,00
LB.3.2.2	3 kg	41,00
LB.3.2.3	5 kg	43,00
LB.3.2.4	10 kg	58,00
LB.4	Reklamná adresovaná zásielka (Čl. 17 PP)	
LB.4.1	Reklamná adresovaná zásielka do hmotnosti (Jednorázový podaj v kusoch, od 50 do 1 000 kusov)	
	20 g	7,00
	50 g	8,00
	100 g	10,00
	250 g	11,00
	500 g	12,00
	750 g	13,00
	1 000 g	14,00
	2 000 g	17,00

Položka	Názov služby	Maximálna cena v Sk
LB.S.	Služby k listovým zásielkam a balíkom a zaobchádzanie so zásielkami	
LB.S.1	Doporučene (Čl. 22 PP)	11,00
LB.S.2	Doporučene s potvrdením dodania (Čl. 22 PP)	18,00
LB.S.5	Poistenie do 1 000 Sk pri listoch (Čl. 25 PP)	22,00
LB.S.6	Poistenie do 1 000 Sk pri balíkoch (Čl. 25 PP)	12,00
LB.S.7	Poistenie za každých ďalších 1 000 Sk alebo ich časť (Čl. 25 PP)	2,00
LB.S.9	Do vlastných rúk [§ 7 ods. 2 písm. b) zákona č. 507/2001 Z.z. o poštových službách] (Čl. 27 PP)	2,00
PP.	Poštový platobný styk	
PP.1.1	Poštová poukážka A do sumy (Čl. 21 PP)	500 Sk 7,00
PP.1.2		1 000 Sk 8,00
PP.1.3		5 000 Sk 11,00
PP.1.4		10 000 Sk 16,00
PP.1.5	za každých ďalších	10 000 Sk 9,00
PP.2.1	Poštová poukážka C do sumy (Čl. 21 PP)	500 Sk 16,00
PP.2.2		1 000 Sk 18,00
PP.2.3		5 000 Sk 25,00
PP.2.4		10 000 Sk 30,00
PP.2.5	za každých ďalších	10 000 Sk 15,00
PP.3.1	Poštová poukážka D do sumy (Čl. 21 PP)	1 000 Sk 55,00
PP.3.2		5 000 Sk 60,00
PP.3.3		10 000 Sk 70,00
PP.3.4	za každých ďalších	10 000 Sk 15,00
PP.5.1	Poštový peňažný poukaz U – červený do sumy (Čl. 21 a 84 PP)	500 Sk 6,00
PP.5.2		1 000 Sk 7,00
PP.5.3		5 000 Sk 10,00
PP.5.4		10 000 Sk 14,00
PP.5.5	za každých ďalších	10 000 Sk 9,00
PP.5.1	Poštový peňažný poukaz U – zelený do sumy (Čl. 21 a 84 PP)	500 Sk 6,00
PP.5.2		1 000 Sk 7,00
PP.5.3		5 000 Sk 10,00
PP.5.4		10 000 Sk 14,00
PP.5.5	za každých ďalších	10 000 Sk 9,00
ZM.	Zmluvné zásielky	
ZM.2.	Reklamná adresovaná zásielka (Čl. 17 PP) - zmluva	
ZM.2.1	Reklamná adresovaná zásielka do hmotnosti (Jednorázový podaj v kusoch, nad 1 000 kusov)	20 g 4,00
		30 g 4,10
		40 g 4,30
		50 g 4,50
		60 g 5,20
		70 g 5,40
		80 g 5,60
		90 g 5,70
		100 g 5,90
		250 g 7,10
		500 g 9,00
		750 g 10,00
		1 000 g 13,00
		2 000 g 16,00

Položka LB.1.1.1 a LB.1.1.2 - ak ktorýkoľvek rozmer listu presahuje príslušný najväčší rozmer plochej pravouhlej listovej zásielky (dĺžka 235 mm, šírka 165 mm, hrúbka 5 mm) určený PP podľa Čl. 3 ods. 13 alebo je list podaný v doručenkovej obálke, ktorá nespĺňa podmienku podľa Čl. 26 PP ods. 7, sa uplatní cena podľa pol. LB.1.1.3.

Položka LB.1.2.1 a LB.1.2.2 - ak ktorýkoľvek rozmer listu presahuje príslušný najväčší rozmer plochej pravouhlej listovej zásielky (dĺžka 235 mm, šírka 165 mm, hrúbka 5 mm) určený PP podľa Čl. 3 ods. 13 alebo je list podaný v doručenkovej obálke, ktorá nespĺňa podmienku podľa Čl. 26 PP, ods. 7, sa uplatní cena podľa pol. LB.1.2.3.

Opatrenie Poštového úradu
z 23. decembra 2002
o regulácii cien poštových služieb medzinárodného styku

Poštový úrad podľa § 21 zákona č. 507/2001 Z.z. o poštových službách a § 1 ods. 3 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov ustanovuje:

Článok 1

Regulácii podľa tohto opatrenia podliehajú ceny univerzálnej služby medzinárodného styku poskytovateľa univerzálnej služby v rozsahu udelenej poštovej licencie.

Článok 2

Týmto opatrením sa určujú ceny poštových služieb podľa článku 1. K cenám sa neuplatňuje daň z pridanej hodnoty podľa § 26 a § 27 ods. 1 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 289/1995 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. Ceny sú uvedené v prílohe tohto opatrenia.

Článok 3

Ceny poštových služieb medzinárodného styku poskytovateľa univerzálnej služby, iné ako podľa článku 1, nepodliehajú regulácii. Vo veci uplatnenia dane z pridanej hodnoty k týmto cenám sa postupuje podľa zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 289/1995 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov.

Článok 4

Toto opatrenie nadobúda účinnosť dňom 1. januára 2003.

Ing. Pavel Ďugel, v.r.
podpredseda Poštového úradu

Príloha k Opatreniu Poštového úradu

Ceny univerzálnej služby medzinárodného styku

A. Základné služby

1. List - 1. trieda (Čl. 16 Poštových podmienok – ďalej len „PP“)

Hmotnosť do	Susedné štáty	Ostatné štáty Európy	Ostatné štáty sveta
20g	13 Sk	16 Sk	21 Sk
50g	21 Sk	26 Sk	36 Sk
100g	40 Sk	45 Sk	63 Sk
250g	73 Sk	85 Sk	120 Sk
500g	130 Sk	155 Sk	220 Sk
1 000g	245 Sk	290 Sk	440 Sk
2 000g	450 Sk	540 Sk	820 Sk

1.1. Aerogram (Čl. 16 PP)

Všetky štáty sveta

Do aerogramu sa nič nekladá.

Aerogram	13 Sk
----------	-------

2. List - 2. trieda (Čl. 16 PP)

Hmotnosť do	Susedné štáty	Ostatné štáty Európy	Ostatné štáty sveta
20g	11 Sk	14 Sk	18 Sk
50g	18 Sk	23 Sk	32 Sk
100g	36 Sk	42 Sk	56 Sk
250g	67 Sk	80 Sk	105 Sk
500g	125 Sk	145 Sk	195 Sk
1 000g	240 Sk	280 Sk	390 Sk
2 000g	430 Sk	520 Sk	755 Sk

V ý n o s č. 388/M-2003

Ministerstva dopravy, pôšt a telekomunikácií Slovenskej republiky

z 12. februára 2003, ktorým sa v roku 2003 ustanovuje

hodnota služobnej rovnošaty a jej súčastí pre príslušníkov Železničnej polície

Ministerstvo dopravy, pôšt a telekomunikácií Slovenskej republiky podľa § 129 ods. 8 zákona č. 73/1998 Z.z. o štátnej službe príslušníkov Policajného zboru, Slovenskej informačnej služby, Zboru väzenskej a justičnej stráže Slovenskej republiky a Železničnej polície v znení zákona č. 181/1999 Z.z. ustanovuje:

§ 1

Hodnota služobnej rovnošaty a jej súčastí pre príslušníkov Železničnej polície sa uvádza v prílohe.

§ 2

Zrušuje sa výnos Ministerstva dopravy, pôšt a telekomunikácií Slovenskej republiky z 29. januára 2002 č. 103/M-2002, ktorým sa v roku 2002 ustanovuje hodnota služobnej rovnošaty a jej súčastí pre príslušníkov Železničnej polície (oznámenie č. 63/2002 Z.z.).

§ 3

Tento výnos nadobúda účinnosť 1. marca 2003.

Pavol Prokopovič, v.r.
minister

Príloha k Výnosu č. 388/M-2003

Hodnota služobnej rovnošaty a jej súčastí

Poradové číslo	Názov výstrojnej súčasti	Merná jednotka	Počet na výdaj	Cena za mernú jednotku	Cena spolu v Sk
1.	Čiapka so štítkom/klobúk dámsky	ks	1	614,30	614,30
2.	Čiapka zimná	ks	1	590,40	590,40
3.	Čiapka lodička	ks	1	345,60	345,60
4.	Bunda/sako	ks	2	2.108,40	4.216,80
5.	Nohavice/sukňa	ks	2	1.015,20	2.030,40
6.	Nohavice letné	ks	1	990,00	990,00
7.	Vetrovka zimná	ks	1	2.882,40	2.882,40
8.	Viazanka	ks	2	246,00	492,00
9.	Košeľa s dlhým rukávom	ks	3	648,60	1.945,80
10.	Košeľa s krátkym rukávom	ks	2	562,40	1.124,80
11.	Topánky zimné	pár	1	1.716,00	1.716,00
12.	Topánky letné	pár	1	1.752,00	1.752,00
13.	Poltopánky čierne (typ podrážky PUR)	pár	1	864,00	864,00
14.	Poltopánky čierne (typ podrážky TPK)	pár	1	864,00	864,00
15.	Pulóver	ks	1	1.137,60	1.137,60
16.	Podbradník k čiapke	ks	1	59,80	59,80
17.	Opasok	ks	1	426,00	426,00
18.	Rukavice kožené	pár	1	666,00	666,00
19.	Spona na viazanku	ks	1	72,00	72,00
20.	Ponožky letné	pár	4	22,10	88,40
21.	Ponožky zimné	pár	2	30,60	61,20
22.	Tričko čierne s krátkym rukávom	ks	1	173,80	173,80
23.	Tričko čierne s dlhým rukávom	ks	1	191,50	191,50
24.	Hviezda hodnostná	ks	36	6,70	241,20
25.	Ratolest' hodnostná	ks	12	11,80	141,60
26.	Náplecník	pár	6	84,00	504,00
27.	Gombík napichovací	ks	14	5,30	74,20
28.	Šál	ks	1	93,60	93,60
	S p o l u :				24.359,40

Všeobecné podmienky spoločnosti Slovenské telekomunikácie, a.s., na poskytovanie

▼Verejnej telefónnej služby▼

vydané podľa § 39 a nasl. Zákona č. 195/2000 Z.z. o telekomunikáciách znení neskorších predpisov
(ďalej len ▼zákon o telekomunikáciách▼)

Slovenské telekomunikácie, a.s. so sídlom Námestie Slobody 6, Bratislava, Slovenská republika, IČO: 35 763 469, alebo ich právny nástupca vykonávajúci príslušnú telekomunikačnú činnosť (ďalej len ▼ST▼) za účelom podrobnejšej úpravy vzájomných práv a povinností medzi ST, ako vykonávateľom telekomunikačných činností a poskytovateľom verejnej telefónnej služby a právnickými alebo fyzickými osobami, ktoré vstupujú do zmluvných vzťahov so ST - užívateľia telekomunikačných služieb, **vydávajú tieto Všeobecné podmienky na poskytovanie verejnej telefónnej služby** (ďalej len ▼Všeobecné podmienky▼).

Časť I.

Vymedzenie základných pojmov

▼Verejná telefónna služba▼ je telekomunikačná služba na komerčné poskytovanie priameho prenosu reči v reálnom čase prostredníctvom verejnej prepájanej telekomunikačnej siete tak, že ktorýkoľvek užívateľ môže používať zariadenie pripojené na koncový bod siete na komunikáciu s ďalším užívateľom zariadenia pripojeného na iný koncový bod.

▼Žiadateľ▼ je fyzická alebo právnická osoba, ktorá požiadala ST o uzavretie Zmluvy o pripojení na poskytovanie verejnej telefónnej služby na základe vyplneného a podpísaného tlačiva ▼Zmluvy o pripojení▼ (ďalej len ▼návrh na uzavretie zmluvy▼)

▼Užívateľ▼ je fyzická alebo právnická osoba, ktorá je v zmluvnom vzťahu s ST na základe Zmluvy o pripojení na poskytovanie verejnej telefónnej služby.

▼Adresát▼ je osoba, ktorú užívateľ určil na preberanie užívateľovi určených písomností, vyúčtovaní a upomienok s účinkami doručenia pre užívateľa, zasielaných ST na adresu určenú užívateľom v Zmluve o pripojení na poskytovanie verejnej telefónnej služby.

▼Verejná telekomunikačná sieť ST▼ (ďalej len ▼VTS ST▼) je telekomunikačná sieť používaná ST úplne alebo čiastočne na poskytovanie verejných telekomunikačných služieb, najmä verejná telefónna sieť a verejná sieť na prenos dát. VTS ST je členená na základné geograficky určené číslovacie oblasti Slovenskej republiky, ku ktorým sú priradené národné cieľové kódy (NDC). V rámci danej geograficky určenej číslovacej oblasti je užívateľovi pridelené jedno, prípadne množina telefónnych čísel.

▼Geograficky určená číslovacia oblasť▼ je celistvé územie v rámci SR, ktoré identifikuje VTS ST a je definované národným cieľovým kódom.

▼Univerzálna telekomunikačná služba▼ je minimálny súbor služieb, ktoré sú dostupné v určenej kvalite všetkým užívateľom na celom území štátu za prijateľnú cenu.

▼Verejná telefónna ústredňa▼ je telekomunikačné zariadenie určené na prepojovanie a spracovanie odchádzajúcej a prichádzajúcej telekomunikačnej prevádzky. Podľa typu sa delia na analógové a digitálne verejné telefónne ústredne.

▼Telefónna prípojka▼ je súhrn technických prostriedkov VTS ST, ktoré umožňujú užívateľovi prístup k jednotlivým telekomunikačným službám. Telefónny prístroj tvorí súčasť telefónnej prípojky. Podľa charakteru signálu a vlastností signálu v koncovom bode siete sa telefónne prípojky delia na:

- Telefónna prípojka 1 - je analógová prípojka od verejnej telefónnej ústredne po koncový bod VTS ST. Podľa typu pripojenia sa delí na telefónnu prípojku 1:
 - so samostatným pripojením, ktorá predstavuje priame pripojenie na verejnú telefónnu ústredňu,
 - s podvojným pripojením, ktorá predstavuje pripojenie, ktorým sa pripájajú na verejnú telefónnu ústredňu dve telefónne prípojky jedným prípojným vedením. Toto pripojenie umožňuje užívateľom uskutočniť striedavo volania z jednej telefónnej prípojky bez vzájomného rušenia alebo odpočúvania volaní. Užívateľia nemajú možnosť vzájomného volacieho styku.
- Telefónna prípojka 2M - predstavuje digitálne pripojenie pobočkovej telefónnej ústredne k VTS ST 2048 kbit/s tokom.

▼Koncový bod telefónnej prípojky 1▼ je spravidla užívateľská telefónna zásuvka, ak nie je s užívateľom dohodnuté iné miesto koncového bodu.

▼Koncový bod telefónnej prípojky 2M▼ je miesto dohodnuté s užívateľom.

▼Pripojenie koncového telekomunikačného zariadenia▼ (ďalej len ▼pripojenie▼) je aktivácia telefónnej prípojky a jej udržiavanie v aktívnom stave umožňujúce užívateľovi prístup k verejným telekomunikačným službám. Za pripojenie koncového telekomunikačného zariadenia je užívateľ povinný platiť cenu v zmysle Tarify ST na poskytovanie verejnej telefónnej služby.

▼Pobočková telefónna ústredňa▼ (ďalej len ▼PBX▼) je koncové telekomunikačné zariadenie určené na prepojovanie pobočkových staníc s VTS ST a medzi sebou navzájom buď automaticky, alebo prostredníctvom osoby určenej na prepájanie volaní. Podľa typu PBX a podľa požiadavky užívateľa sa PBX pripája k VTS ST prostredníctvom telefónnej

prípojky 1 alebo telefónnej prípojky 2M alebo prístupom ISDN v zmysle Všeobecných podmienok na poskytovanie verejnej telekomunikačnej služby ISDN.

▼**Pobočková stanica**▼ je koncové telekomunikačné zariadenie, ktoré je pripojené k PBX. Na uskutočnenie priameho volania z VTS ST cez PBX na príslušnú pobočkovú stanicu bez potreby využitia osoby určenej na prepájanie volaní slúži funkcia prevol'by.

▼**Bod prístupu**▼ je miesto, v ktorom sa telekomunikačná sieť iných prevádzkovateľov pripája k VTS ST. Fyzické miesto prístupu určujú ST.

▼**Číslovacia oblasť**▼ je telekomunikačná sieť alebo časť telekomunikačnej siete, ktorá je rozlíšená pridelením národného cieľového kódu.

▼**Telefónne číslo**▼ predstavuje základné informácie, ktoré umožňujú adresovanie, smerovanie a tarifovanie volaní vo VTS ST; identifikuje telefónnu prípojku užívateľa pri volaniach v rámci číslovacej oblasti.

▼**Sériové číslo**▼ je určené číslo z množiny telefónnych čísiel viacerých telefónnych prípojok 1 združených do série, ktoré umožňuje prístup na všetky telefónne prípojky zahrnuté v sérii. Spôsob automatického výberu jednotlivých telefónnych prípojok v sérii je dohodnutý s užívateľom.

▼**Prevol'bové číslo**▼ je číslo z množiny telefónnych čísiel pridelených jednej PBX, pomocou ktorého je možné zabezpečiť priamy prístup do PBX z VTS ST.

▼**Národné rozlišovacie číslo**▼ (ďalej len ▼prefix 0▼) je číslo, ktoré sa volí pred národným číslom, pri volaní v rámci VTS ST, ale v inej číslovacej oblasti. Používa sa aj v prípade volaní z VTS ST do inej siete alebo na iné služby s prideleným NDC.

▼**Národný cieľový kód**▼ (ďalej len ▼NDC▼) je číslo pozostávajúce z jednej alebo viacerých číslic, ktoré identifikuje samostatnú geograficky určenú číslovaciu oblasť (obvod, oblasť) alebo funkčne určenú číslovaciu oblasť (sieť, služba). Na označenie národného cieľového kódu pre geograficky určenú číslovaciu oblasť sa používa pojem smerové číslo (TC). Na označenie národného cieľového kódu funkčne určenej číslovacej oblasti sa používajú pojmy cieľový kód siete (DNC) alebo cieľový kód služby (SDC).

▼**Národné číslo**▼ je číslo, ktoré sa volí za národným rozlišovacím číslom ▼0▼. Skladá sa z národného cieľového kódu a telefónneho čísla.

▼**Medzinárodné rozlišovacie číslo**▼ je číslo, ktoré volí užívateľ pred medzinárodným číslom, keď volá na telefónnu prípojku do inej krajiny (v SR je ▼00▼).

▼**Medzinárodné smerové číslo**▼ je číslo, ktoré identifikuje krajinu volaného užívateľa. Volí sa pred národným číslom (pre SR je ▼421▼).

▼**Cieľový kód služby**▼ (ďalej len ▼SDC▼) je číslo, ktoré identifikuje požadovanú telekomunikačnú službu dostupnú cez VTS ST; pozostáva z viacerých číslic.

▼**Cieľový kód siete**▼ (ďalej len ▼DNC▼) je číslo, ktoré identifikuje sieť, v ktorej sa nachádza volaný užívateľ; pozostáva z viacerých číslic.

▼**Kód výberu prevádzkovateľa verejnej telekomunikačnej siete**▼ (ďalej ▼CSC▼) je kód skladajúci sa z prístupového kódu prevádzkovateľa verejnej telekomunikačnej siete (ďalej ▼CAC▼), ktorým je číslo ▼10▼ a identifikačného kódu vybraného prevádzkovateľa verejnej telekomunikačnej siete (ďalej ▼CIC▼), tvoreného dvomi číslicami.

▼**Automatické volanie**▼ (ďalej len ▼volanie▼) je spojenie medzi dvoma, alebo viacerými koncovými telekomunikačnými zariadeniami pripojenými na verejnú telekomunikačnú sieť, prípadne medzi koncovým telekomunikačným zariadením a telekomunikačným zariadením tvoriacim súčasť verejnej telekomunikačnej siete, ktorého zostavenie a rozpad je riadený z telefónnej prípojky užívateľa.

▼**Poloautomatické volanie**▼ (ďalej len ▼spojenie▼) je spojenie medzi koncovými telekomunikačnými zariadeniami pripojenými na verejnú telekomunikačnú sieť uskutočnené prostredníctvom operátorskej služby - spájanie hovorov.

▼**Tarifný impulz**▼ je verejnou telefónnou ústredňou vygenerovaný elektrický alebo elektronický signál vysielaný do zariadení slúžiacich na zaznamenávanie tarifných impulzov vo VTS ST nezávisle od ľudského činiteľa slúžiaci ako základná jednotka pre stanovenie ceny za uskutočnené automatické alebo poloautomatické volania.

▼**Obchodné miesto**▼ je obchodný priestor, v ktorom ST ponúkajú poskytovanie verejných telekomunikačných služieb.

▼**Tarifná jednotka**▼ je časový interval, ktorý je odvodený od dĺžky volania a od spôsobu tarifácie.

▼**Volací program**▼ je súbor údajov o cene a podmienkach pri poskytovaní verejnej telekomunikačnej služby poskytovanej alebo sprístupnenej na jednej telefónnej prípojke. Každý volací program je bližšie určený cenou aktivačného poplatku, cenou za používanie telefónnej prípojky s počtom tarifných jednotiek (resp. tarifných impulzov), ceny tarifnej jednotky (resp. tarifného impulzu), spôsobom tarifácie a podmienok, za ktorých je poskytovaný.

▼**Štandardný volací program**▼ je základný volací program pre všetky telefónne prípojky, ktorý zaručuje poskytovanie verejnej telefónnej služby v rozsahu a za podmienok stanovených pre poskytovanie univerzálnej služby zákonom a licenciou ST. Každý, kto splní podmienky na uzatvorenie zmluvy podľa zákona a týchto Všeobecných podmienok, má právo na uzatvorenie zmluvy o pripojení za cenu a podľa platných podmienok Štandardného volacieho programu.

▼**Voliteľný volací program**▼ je volací program, ktorý sa uplatní namiesto Štandardného volacieho programu na základe žiadosti žiadateľa alebo užívateľa, ak sú inak splnené všetky podmienky poskytovania verejnej telefónnej služby podľa Voliteľného volacieho programu a nebránia tomu ekonomické alebo technické dôvody na strane ST.

Časť II.

Popis, rozsah poskytovania verejnej telefónnej služby

Článok I.

Telefónna prípojka

Oddiel I.

Zriadenie telefónnej prípojky

1. Zriadením telefónnej prípojky sa rozumie vybudovanie potrebného prípojného telefónneho vedenia od príslušnej telefónnej ústredne po koncový bod VTS ST (vrátane) nachádzajúci sa na vopred dohodnutom mieste v priestoroch, ku ktorým má užívateľ právo užívania. Vybudované prípojné telefónne vedenie až po koncový bod (vrátane) zostáva vo vlastníctve ST aj keď užívateľ uhradil príslušnú cenu za zriadenie v zmysle Tarify ST na poskytovanie verejnej telefónnej služby.
2. ST zriaďujú telefónne prípojky 1 zásadne so samostatným pripojením. Tam, kde nie je technicky možné zriadiť telefónnu prípojku 1 so samostatným pripojením, môžu ST vo výnimočných prípadoch zriadiť telefónnu prípojku 1 s podvojným pripojením. Pri telefónnych prípojkách 1 s podvojným pripojením môžu užívatelia užívať verejnú telefónnu službu striedavo, bez vzájomného rušenia alebo odpočúvania hovorov. Užívatelia nemajú možnosť vzájomného hovorového styku. Po odstránení technických obmedzení sú ST oprávnené uskutočniť z vlastného podnetu zmenu telefónnej prípojky s podvojným pripojením na telefónnu prípojku so samostatným pripojením. Užívateľ bude o uvedenej zmene vopred informovaný.
3. V prípadoch, ak je možné zriadiť telefónnu prípojku 1 len s podvojným pripojením, ST zriadia takúto telefónnu prípojku žiadateľovi len za predpokladu, že žiadateľ zabezpečí súhlas užívateľa, ktorý už má zriadenú telefónnu prípojku 1 s podvojným pripojením. ST môžu na žiadosť žiadateľa vydať menný zoznam všetkých užívateľov so zriadenými telefónnymi prípojkami 1, s ktorými má žiadateľ možnosť zdieľať spoločné prípojné vedenie.
4. Telefónna prípojka umožňuje užívateľovi okrem využívania verejnej telefónnej služby aj využívanie verejnej telekomunikačnej služby faksimilného prenosu dát pomocou faksimilného koncového telekomunikačného zariadenia pripojeného do VTS ST a verejnej telekomunikačnej služby prenosu dát vo frekvenčnom rozsahu 300 až 3400 Hz a v kvalite určenej Telekomunikačným úradom Slovenskej republiky.
5. ST pridelujú v súlade s číslovacím plánom každej telefónnej prípojke telefónne číslo. Úplné označenie telefónnej prípojky vo VTS ST sa skladá z NDC, ktoré je užívateľovi pridelené na základe geograficky určenej číslovacej oblasti, v ktorej je telefónna prípojka pripojená k ústredni ST a telefónneho čísla.
6. ST poskytujú možnosť prenájmu alebo predaja koncových telekomunikačných zariadení za podmienok upravených v Obchodných podmienkach ST na predaj a prenájom koncových telekomunikačných zariadení.

Oddiel II.

Preloženie, premiestnenie a premena telefónnej prípojky

A. Preloženie telefónnej prípojky

1. Preložením telefónnej prípojky sa rozumie vykonanie technických a administratívnych opatrení v rámci VTS ST, na základe ktorých dôjde k odpojeniu koncového telekomunikačného zariadenia užívateľa z koncového bodu VTS ST a k jeho opätovnému pripojeniu k inému koncovému bodu VTS ST v rámci územia Slovenskej republiky.
2. Pri preložení telefónnej prípojky ST nezaručuje zachovanie pôvodného telefónneho čísla.
3. Preloženie telefónnej prípojky sa vykonáva len na základe dodatku k Zmluve o pripojení a za predpokladu, že užívateľ je vlastníkom alebo oprávneným užívateľom priestorov, resp. nehnuteľností, kde sa má telefónna prípojka preložiť.

B. Premiestnenie telefónnej prípojky

1. Premiestnením telefónnej prípojky sa rozumie odpojenie koncového telekomunikačného zariadenia užívateľa z koncového bodu VTS ST a jeho opätovné pripojenie k inému koncovému bodu VTS ST v tej istej budove alebo v iných priestoroch na súvislom pozemku toho istého súpisného čísla, ktorých je užívateľ vlastníkom, resp. oprávneným užívateľom.
2. Premiestnením telefónnej prípojky sa vykonáva na základe písomného dodatku k Zmluve o pripojení.

C. Premena telefónnej prípojky

1. Premenu telefónnej prípojky sa rozumie zmena typu telefónnej prípojky, resp. zmena charakteru signálu a vlastností signálu v koncovom bode VTS ST (napr.: telefónna prípojka 1 so samostatným pripojením – telefónna prípojka 1 s podvojným pripojením, telefónna prípojka 1 - telefónna prípojka 2M).

2. Premenu telefónnej prípojky je možné vykonať na základe uzavretia dodatku k Zmluve o pripojení, resp. uzavretím novej Zmluvy o pripojení.
3. ST si vyhradzuje právo jednostranne zmeniť spôsob pripojenia telefónnej prípojky k telefónnej ústredni (telefónna prípojka 1 s podvojným pripojením – telefónna prípojka 1 so samostatným pripojením).

D. Spoločné ustanovenia

1. Preloženie alebo premiestnenie telefónnej prípojky je možné vykonať len za predpokladu, že ST neevidujú voči užívateľovi, ktorý požiadal o preloženie alebo premiestnenie telefónnej prípojky žiadne pohľadávky za telekomunikačné služby po lehote splatnosti, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak.
2. Za preloženie, premiestnenie alebo premenu telefónnej prípojky je užívateľ povinný zaplatiť cenu v zmysle platnej Tarify ST na poskytovanie verejnej telefónnej služby.
3. Preloženie, premiestnenie, alebo premenu telefónnej prípojky je možné vykonať len za predpokladu, ak to dovoľujú technické a prevádzkové možnosti ST.
4. Na preloženie alebo premiestnenie telefónnej prípojky v prípade, ak užívateľ nie je vlastníkom, alebo správcom vnútorných telekomunikačných rozvodov potrebných na jej preloženie alebo premiestnenie a poskytovanie verejnej telefónnej služby sa primerane vzťahujú ustanovenia Časti III. Čl. I. bodu 5. týchto Všeobecných podmienok.

Oddiel III.

Pobočková telefónna ústredňa

1. Užívateľ je povinný zamedziť tomu, aby PBX umožňovala prepojenie telekomunikačnej siete iného telekomunikačného prevádzkovateľa s VTS ST.
2. Užívateľ je oprávnený prevádzkovať GSM-bránu na PBX len za podmienky, že priame volania do mobilnej siete je možné uskutočniť len z vymedzeného počtu pobočkových staníc tejto PBX, ktoré si zmluvné strany dohodli v Zmluve o pripojení a volania z mobilnej telefónnej stanice prostredníctvom GSM-brány a spojovacieho a prepojovacieho zariadenia PBX sa môže uskutočňovať iba v rámci pobočkových staníc pripojených k tejto PBX.

Článok II.

Druhy volaní

Oddiel I.

1. Miestne volanie je volanie uskutočnené v rámci vlastnej geograficky určenej číslovacej oblasti len voľbou telefónneho čísla alebo voľbou prefixu ∇0∇ a národného čísla vo formáte TC + telefónneho čísla.
2. Medzimestské volanie je volanie uskutočnené medzi dvomi rôznymi geograficky určenými číslovacími oblasťami voľbou prefixu ∇0∇ a národného čísla vo formáte TC + telefónneho čísla.
3. Volanie na služby s pridanou hodnotou je volanie uskutočnené z telefónnej prípojky pripojenej k VTS ST voľbou prefixu ∇0∇ a národného čísla vo formáte SDC a telefónneho čísla, na ktorom je služba poskytovaná.
4. Volanie na služby so špeciálnym očíslovaním je volanie uskutočnené z telefónnej prípojky pripojenej k VTS ST prostredníctvom skrátených čísel. Ponúkané služby sú dostupné voľbou trojmiestneho čísla typu 1xx (xx).
5. Volanie z VTS ST do spolupracujúcich sietí je volanie uskutočnené z telefónnej prípojky pripojenej k VTS ST do inej telekomunikačnej siete (dátovej, mobilnej), ktoré je uskutočnené na základe volaného prefixu ∇0∇ a národného čísla vo formáte DNC a telefónneho čísla a volaní do dátovej siete, pre ktoré sa využíva formát 019xy, ukončené v iných telekomunikačných sieťach.

Oddiel II.

Medzinárodné volania

Medzinárodné volanie je volanie uskutočnené z telefónnej prípojky pripojenej k VTS ST do telekomunikačných sietí prevádzkovateľov v iných krajinách. Je realizované voľbou medzinárodného rozlišovacieho čísla ∇0∇ a následne medzinárodného čísla. Medzinárodné rozlišovacie číslo nie je súčasťou medzinárodného čísla.

Oddiel III.

Výber iného prevádzkovateľa

1. Výber iného telekomunikačného podniku poskytujúceho rovnakú telekomunikačnú službu (prevádzkovateľa verejnej telekomunikačnej siete, ďalej len ∇prevádzkovateľ∇) znamená možnosť užívateľa využívať len miestne, medzimestské alebo medzinárodné volania (podľa Oddielu I. bodu 1., bodu 2. a podľa oddielu II. tohto článku) prostredníctvom iného prevádzkovateľa poskytujúceho rovnakú službu za účelom využitia verejnej telefónnej služby.
2. Výber prevádzkovateľa je možné uskutočniť buď formou individuálnej voľby prevádzkovateľa alebo formou predvoľby prevádzkovateľa podľa pokynov ST:
 - a) V prípade individuálnej voľby prevádzkovateľa užívateľ volí pri uskutočňovaní konkrétneho volania CSC vybraného prevádzkovateľa. Tieto kódy výberu prevádzkovateľa prideluje jednotlivým telekomunikačným podnikom

Telekomunikačný úrad Slovenskej republiky. V tomto prípade sú užívateľovi tieto služby (volania) vyúčtované vybraným prevádzkovateľom na základe použitia individuálnej voľby a poskytnutých údajov podľa časti V. článku II. bod 2 týchto Všeobecných podmienok

- b) V prípade trvalej predvoľby prevádzkovateľa má užívateľ možnosť uzavrieť zmluvný vzťah s predvoleným prevádzkovateľom služieb podľa vlastného výberu. V takomto prípade môže užívateľ požiadať ST o nastavenie predvoľby prevádzkovateľa. Podmienkou pre nastavenie predvoľby prevádzkovateľa je, že užívateľ o to požiada ST, osobne predloží potvrdenie preukazujúce existenciu zmluvného vzťahu s predvoleným prevádzkovateľom a uzatvorí dodatok k Zmluve o pripojení podľa pokynov ST. V takomto prípade ST tieto volania užívateľovi neučtuje, tieto volania sú užívateľovi vyúčtované predvoleným prevádzkovateľom na základe ich zmluvného vzťahu. Užívateľ si môže zvoliť pre miestne, medzimiestské aj medzinárodné volania len jedného predvoleného prevádzkovateľa.
3. ST umožňujú užívateľom výber prevádzkovateľa buď individuálnou voľbou čísla alebo formou nastavenia predvoľby čísla. Formu výberu stanoví ST.
4. ST umožňujú užívateľom výber prevádzkovateľa za podmienky, že verejná telefónna služba sa mu poskytuje podľa ceny a podmienok určených podľa Štandardného volacieho programu.
5. Podmienkou na výber prevádzkovateľa je, že existuje prepojenie siete ST a vybraného prevádzkovateľa.

Článok III.

Operátorská služba - spájanie hovorov

Oddiel I.

Vymedzenie pojmov

∇**Vnútroštátna operátorská služba – spájanie hovorov**∇ je súhrn činností potrebných na uskutočnenie spojenia medzi telefónnou prípojkou volajúceho užívateľa (prípadne z VTH alebo Infotelu) a volanou telefónnou prípojkou prostredníctvom operátora a technických prostriedkov VTS.

∇**Medzinárodná operátorská služba – spájanie hovorov**∇ je súhrn činností potrebných na uskutočnenie spojenia medzi telefónnou prípojkou volajúceho užívateľa (prípadne z VTH alebo Infotelu) a volanou telefónnou prípojkou prostredníctvom operátora, technických prostriedkov VTS a telekomunikačných sietí zahraničných operátorov.

Jednotlivé druhy spojení a súvisiacich operátorských služieb vrátane jednotlivých sadzieb cien sú upravené v Tarife ST na poskytovanie verejnej telefónnej služby.

∇**Infotel**∇ a ∇**verejná telefónna hovorňa**∇ (ďalej len ∇**VTH**∇) je miesto ST, kde sa poskytuje operátorská služba - spájanie hovorov. Operátorská služba - spájanie hovorov je poskytovaná len v tých Infoteloch a VTH, ktoré sú vybavené telefónnymi kabinami a zariadením na uskutočnenie požadovaného spojenia.

Oddiel II.

Podmienky poskytovania operátorskej služby – spájanie hovorov

A. Poloautomatické volania

1. Dĺžka spojenia je doba od začiatku spojenia do konca spojenia. Začiatok spojenia je:
 - a) pri spojení medzi telefónnymi prípojkami okamih, keď sa volaná telefónna prípojka prihlásila,
 - b) pri spojení uskutočnenom z Infotelu alebo VTH okamih zriadenia spojenia medzi volajúcim užívateľom a volanou telefónnou prípojkou,
 - c) pri spojení na účet volaného okamih zriadenia spojenia, keď na volanej telefónnej prípojke bol vyslovený súhlas s úhradou objednaného spojenia,
 - d) pri konferenčnom spojení okamih, keď bolo zriadené spojenie medzi volajúcim užívateľom a všetkými volanými telefónnymi prípojkami.
2. Koniec spojenia je okamih, keď volajúci užívateľ zloží slúchadlo, alebo keď spojenie bolo zrušené operátorom.
3. V Infoteli alebo VTH, ktoré sú vybavené telekomunikačným zariadením umožňujúcim spoplatniť uskutočnené volania môže užívateľ po požiadaní o spojenie pri priehradke sám uskutočniť spojenie z telefónnej kabíny.
4. Spojenie sa uskutoční ihneď po overení užívateľa telefónnej prípojky, z ktorej bolo o spojenie požiadané. Overenie telefónnej prípojky uskutoční operátor spätným volaním na telefónnu prípojku užívateľa, z ktorej bolo o spojenie požiadané.
5. Pri uskutočňovaní spojenia prostredníctvom operátora užívateľ oznamuje:
 - a) úplné označenie telefónnej prípojky volajúceho užívateľa, t.j. národný cieľový kód a telefónne číslo telefónnej prípojky,
 - b) meno a priezvisko užívateľa,
 - c) úplné označenie telefónnej prípojky, na ktorú sa má spojenie uskutočniť, t.j.
 - medzinárodné smerové číslo krajiny alebo názov krajiny,
 - národný cieľový kód alebo názov obce,
 - telefónne číslo telefónnej prípojky,
 - d) požadovanú operátorskú službu,

- e) pri tiesňovom spojení okrem uvedených údajov aj udalosť, ktorej sa tiesňové spojenie týka, ak je to možné aj číslo telefónnej prípojky, z ktorej sa volá,
- f) prípadne aj meno alebo funkcia volanej osoby, alebo číslo vedľajšej stanice.

B. Osobitné druhy spojení

1. Osobné spojenie (ďalej len $\forall OS \forall$) je spojenie, pri ktorom užívateľ určí konkrétnu volanú osobu menom, funkciou alebo číslom pobočkovej stanice.
2. Osobné spojenia s vyslaním doručovateľa (ďalej len $\forall OS \forall$). Využíva sa min. 5 hodín pred požadovaným termínom uskutočnenia spojenia. Pri využívaní OSD sa oznamuje okrem údajov uvedených v písm. A. bode 5. tohoto článku aj úplná adresa osoby, ktorej sa má doručiť výzva.
3. Spojenie na účet volaného. Pri uskutočňovaní spojenia na účet volaného sa užívateľ, ktorý vysloví súhlas na uskutočnenie spojenia predstaví menom a priezviskom. Spojenie na účet volaného sa poskytuje len pre užívateľov v rámci VTS ST.
4. Spojenie pre prenos dát. Pri uskutočňovaní spojenia pre prenos dát sa oznamuje okrem údajov uvedených v písm. A. bode 5. tohoto článku aj predpokladaná dĺžka spojenia.
5. Konferenčné spojenie. Využíva sa min. 2 hod. pred zostavením konferenčného spojenia. Pri využívaní konferenčného spojenia sa oznamuje okrem údajov uvedených v písm. A. bode 5. tohoto článku aj:
 - hodina a minúta začiatku spojenia a približná dĺžka spojenia,
 - zoznam účastníkov konferenčného spojenia - ich mená a úplné označenia telefónnych prípojok,
 - telefónnu prípojku, z ktorej bude konferencia riadená.
6. Tiesňové spojenie je spojenie určené na záchranu ľudského života ako aj spojenie, ktorými sa privoláva záchranný útvar pri živelných pohromách a hromadných nešťastiach.
7. Budenie. Pri využívaní budenia prostredníctvom operátorskej služby sa oznamuje okrem údajov uvedených v písm. A. bode 5. tohoto článku aj čas uskutočnenia volania na telefónnu prípojku užívateľa.

Článok IV.

Vydávanie telefónnych zoznamov

Oddiel I.

Podmienky vydávania a poskytovania zoznamov

1. ST sú povinné v zmysle zákona o telekomunikáciách a Telekomunikačnej licencie ako poskytovateľ univerzálnej služby vydávať telefónne zoznamy.
2. ST sú oprávnené zverejňovať meno, adresu a telefónne číslo užívateľa v telefónnom zozname a tieto informácie poskytovať tretím osobám aj iným spôsobom. Zoznamy vydávajú ST podľa potreby v ročnom alebo dvojročnom časovom intervale.
3. ST vydávajú telefónne zoznamy v dvoch samostatných zväzkoch:
 - bytový zoznam vychádza v dvojročnej periodicite,
 - zoznam firiem a organizácií vychádza v ročnej periodicite.
4. ST si vyhradzujú právo zmeniť spôsob, formu a obsah vydávaných telefónnych zoznamov, ak je to účelné a potrebné.
5. Každý užívateľ príslušnej miestnej telefónnej oblasti má nárok na bezplatné poskytnutie 1 ks z oboch zväzkov telefónneho zoznamu podľa miesta umiestnenia jeho telefónnej prípojky.
6. ST zabezpečia informovanie užívateľov o vydaní nových telefónnych zoznamov a písomne na odberných lístkoch oznámia termín a miesta, kde si môže užívateľ telefónny zoznam vyzdvihnúť.
7. Na žiadosť môžu ST za poplatok poskytnúť telefónny zoznam v inej ako tlačenej podobe.
8. Predaj vydávaných telefónnych zoznamov je zabezpečený na obchodných miestach ST.
9. ST nezodpovedajú za správnosť a úplnosť údajov uverejnených v telefónnych zoznamoch a údajov poskytovaných prostredníctvom Informačnej služby ST. Ak užívateľ zistí chybu v údajoch uverejnených v telefónnom zozname, alebo v údajoch poskytovaných na Informačnej službe ST, oznámi to písomne ST a uvedie správny údaj (okrem zmeny užívateľa).

Oddiel II.

Uverejnenie užívateľa v telefónnom zozname

1. Užívateľ verejnej telefónnej služby so zriadenou telefónnou prípojkou sa uvádza v telefónnom zozname bezplatne raz v abecednom poradí podľa priezviska alebo názvu s adresou a telefónnym číslom. Viac telefónnych prípojok zapojených do série alebo veľkosérie sa uvádza v zozname podľa požiadavky užívateľa.
2. Text uverejnený k telefónnemu číslu užívateľovej telefónnej prípojky v zozname navrhuje užívateľ. ST si vyhradzujú právo upraviť užívateľom navrhovaný text tak, aby neodporoval právnym predpisom, a aby vyhľadávanie užívateľov v telefónnom zozname bolo čo najjednoduchšie.
3. Užívateľ môže k uverejneniu čísla telefónnej prípojky v zozname požiadať o bezplatné uverejnenie iných telefónnych čísel vo VTS ST, v sieťach mobilných operátoroch a verejnej rádiokontaktnej službe ST.

- Užívateľ je povinný bezodkladne hlásiť každú zmenu v údajoch uverejňovaných v telefónnych zoznamoch. Každá zmena v uverejnených údajoch (okrem zmeny užívateľa) bude ST zaevidovaná v redakcii telefónneho zoznamu a na Informačnej službe. Ak je to technicky možné (podľa termínu ukončenia redakčnej uzávierky) bude táto zmena zohľadnená v najbližšom vydaní telefónneho zoznamu.
- Užívateľ môže požiadať o viacnásobné uverejnenie telefónneho čísla v telefónnom zozname. Za viacnásobné uverejnenie sa považuje uverejnenie toho istého telefónneho čísla v rôznych častiach telefónneho zoznamu, ako aj iné označenie užívateľa v súvislosti s tým istým telefónnym číslom. Za viacnásobné uverejnenie sa nepovažuje uverejnenie čísla tej istej telefónnej prípojky, pokiaľ je okrem telefónnej služby súčasne určená i pre službu telefax resp. ďalekopis.
- Na žiadosť užívateľa sa môžu v telefónnom zozname uviesť s telefónnym číslom užívateľa aj iné označenia osôb alebo organizácií ako aj reklama užívateľa.
- Užívateľ má právo na nezverejnenie údajov v telefónnom zozname, na základe žiadosti, okrem prípadov stanovených zákonom. Informácie o nezverejnených telefónnych číslach a užívateľoch, ktorí požiadali o nezverejnenie v telefónnom zozname sa na Informačnej službe ST neposkytujú. Nezverejnenie je spoplatnené podľa Tarify ST na poskytovanie verejnej telefónnej služby. Nezverejnenie údajov užívateľa v telefónnom zozname nemá vplyv na poskytovanie informácií o zlomyseľných alebo obťažujúcich volaniach.
- Pri využití služby CLIP sa umožňuje identifikácia telefónneho čísla volajúcej telefónnej prípojky užívateľa, ktorý požiadaval o nezverejnenie údajov v telefónnom zozname, a to v rozsahu a za podmienok stanovených v podmienkach poskytovania služby CLIP.

Článok V.

Služby s pridanou hodnotou a doplnkové služby

- Popri verejnej telefónnej službe ST poskytujú alebo zabezpečujú poskytovanie služieb s pridanou hodnotou a doplnkových služieb. Ide o služby, ktoré nie sú súčasťou verejnej telefónnej služby, ale sú využívané užívateľmi verejnej telefónnej služby, alebo služby, pre ktoré je časť VTS ST, prostredníctvom ktorej je poskytovaná verejná telefónna služba, sieťou prístupovou. Poskytovanie týchto služieb zabezpečujú ST, alebo iné právnické, alebo fyzické osoby na základe príslušného oprávnenia.
- Služby s pridanou hodnotou a doplnkové služby sú poskytované podľa technických možností VTS ST. Z technicko-prevádzkového hľadiska sú to služby, ktorých využívanie riadi užívateľ prostredníctvom pripojeného koncového telekomunikačného zariadenia, alebo služby, ktoré sú na základe požiadavky užívateľa pevne priradené k jeho telefónnej prípojke. Ide najmä o doplnkové služby ST Bonus, služby informačného charakteru, odkazovú službu ST Box, službu Bezplatné číslo a služby volacích a predplatených kariet.
- Doplnkové služby ST Bonus sú napríklad :
 - presmerovanie hovoru
 - automatické budenie telefónom
 - skrátená voľba
 - zablokovanie volaní na audiotexové služby
 - zablokovanie vybraných odchádzajúcich volaní
 - zamedzenie zobrazovania čísla volajúceho - CLIR
 - výpis odchádzajúcich volaní
 - zachytenie zlomyseľného a obťažujúceho volania
- Služby informačného charakteru umožňujú sprostredkovanie informácií z rôznych oblastí najmä spoločenského, kultúrneho alebo športového života. Sú poskytované prostredníctvom automatických hlasových telekomunikačných zariadení, alebo prostredníctvom operátora.
- Služby volacích a predplatených kariet umožňujú uskutočňovať volania z telefónnych prípojek užívateľov a z verejných telefónnych automatov v zahraničí i v SR a zaplatiť cenu za takto poskytnuté telekomunikačné služby. Zoznam krajín a k nim prislúchajúcich prístupových čísiel je uvedený v návodoch k jednotlivým službám.
- Služby s pridanou hodnotou a doplnkové služby vrátane cien, rozsahu a podmienok, za ktorých ST tieto služby poskytujú, sú upravené v Tarife ST na poskytovanie verejnej telefónnej služby.

Časť III.

Zmluvný vzťah s užívateľom verejnej telefónnej služby

Článok I.

Podmienky poskytovania verejnej telefónnej služby

- ST poskytujú verejnú telefónnu službu na základe Zmluvy o pripojení uzavretej s užívateľom. ST a užívateľ pritom vstupujú do zmluvného vzťahu za podmienok stanovených v zákone o telekomunikáciách, v Zmluve o pripojení v týchto Všeobecných podmienkach a Tarife ST na poskytovanie verejnej telefónnej služby. Všeobecné podmienky sú neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o pripojení.
- Zmluvou o pripojení sa ST zaväzujú užívateľovi zriadiť telefónnu prípojku (zriadiť pripojenie na VTS ST) do priestorov, ku ktorým má užívateľ právo užívania, ďalej pripojiť jeho koncové telekomunikačné zariadenie na VTS ST

a poskytovať, alebo sprístupniť s tým súvisiacu verejnú telefónnu službu. Užívateľ sa Zmluvou o pripojení zaväzuje platiť ST cenu za zriadenie a používanie telefónnej prípojky (pripojenia na VTS ST) a cenu za poskytovanú verejnú telefónnu službu.

Súčasťou poskytovania verejnej telefónnej služby nie je dodávka koncového telekomunikačného zariadenia, ak nie je v Zmluve o pripojení dohodnuté inak.

3. Ak doba, na ktorú sa verejná telefónna služba bude poskytovať nie je v Zmluve o pripojení určená, platí, že sa bude poskytovať na neurčitý čas.
4. Podmienkou na uzavretie Zmluvy o pripojení je, že žiadateľ požiada o jej uzatvorenie, pristúpi na tieto Všeobecné podmienky a platnú Tarifu ST na poskytovanie verejnej telefónnej služby, predloží doklady, ktoré preukazujú totožnosť žiadateľa, jeho fakturačnú adresu a ďalšie doklady požadované ST a súhlasí so spracovaním jeho osobných údajov uvedených v návrhu na uzavretie zmluvy pre účely vykonávania telekomunikačných činností a poskytovania služieb. Podrobná informácia o požadovaných dokladoch je k dispozícii na každom Obchodnom mieste ST.
5. Ak žiadateľ nie je vlastníkom, alebo správcom vnútorných telekomunikačných rozvodov potrebných na pripojenie koncového telekomunikačného zariadenia žiadateľa a poskytovanie verejnej telefónnej služby zo strany ST, je možné uzavrieť Zmluvu o pripojení so žiadateľom len za podmienky, že žiadateľ zabezpečí na svoje náklady a zodpovednosť súhlas vlastníka, resp. správcu týchto telekomunikačných rozvodov s ich využitím, prípadne súhlas vlastníka nehnuteľnosti s vybudovaním potrebného prípojného telekomunikačného vedenia k priestorom, kam má byť telefónna prípojka zriadená.

Článok II.

Práva a povinnosti užívateľa

1. Užívateľ má právo

- a) na uzavretie Zmluvy o pripojení za podmienok stanovených v týchto Všeobecných podmienkach,
- b) na poskytnutie verejnej telefónnej služby v rozsahu dohodnutom v Zmluve o pripojení, Všeobecných podmienkach a za cenu podľa Tarify ST na poskytovanie verejnej telefónnej služby, ak v Zmluve o pripojení nie je dohodnuté inak,
- c) na bezodplatné odstránenie porúch technického alebo prevádzkového charakteru na strane ST, ktoré vznikli na zariadeniach vo vlastníctve ST, okrem porúch, za ktoré zodpovedá užívateľ v zmysle Časti VI. Čl. II. týchto Všeobecných podmienok,
- d) na vrátenie pomernej časti ceny za dobu neposkytovania verejnej telefónnej služby v prípade zavinenia zo strany ST, za podmienok a v rozsahu stanovenom v Tarife ST na poskytovanie verejnej telefónnej služby; toto právo musí užívateľ uplatniť u ST bezodkladne, najneskôr do troch mesiacov od posledného dňa príslušného zúčtovacieho obdobia, inak toto právo zaniká,
- e) na reklamáciu správnosti úhrady alebo kvality poskytnutej verejnej telefónnej služby,
- f) písomne požiadať o dočasné prerušenie poskytovania verejnej telefónnej služby,
- g) zvoliť si namiesto štandardného volacieho programu niektorý z voliteľných volacích programov za podmienok, v rozsahu a za cenu podľa Tarify ST na poskytovanie verejnej telefónnej služby

2. Užívateľ je povinný

- a) užívať verejnú telefónnu službu iba v súlade s príslušnou Zmluvou o pripojení a týmito Všeobecnými podmienkami,
- b) platiť cenu za zriadenie a používanie pripojenia na VTS ST a za poskytnutú alebo požadovanú verejnú telefónnu službu v súlade so Zmluvou o pripojení alebo podľa Tarify ST na poskytovanie verejnej telefónnej služby a týchto Všeobecných podmienok, ak nie je v Zmluve o pripojení dohodnuté inak,
- c) používať iba také koncové telekomunikačné zariadenia, ktorých technická spôsobilosť bola schválená alebo uznaná Telekomunikačným úradom Slovenskej republiky. Užívateľ je oprávnený pripojiť viac ako jedno koncové telekomunikačné zariadenie k jednej telefónnej prípojke len so súhlasom ST,
- d) pri zriaďovaní telefónnej prípojky presne označiť a oznámiť ST všetky jemu známe skryté vedené silnoprúdové, plynovodné, vodovodné a iné rozvody a zariadenia,
- e) v prípade vzniku poruchy na telekomunikačnom zariadení, ihneď ju ohlásiť na príslušnej ohlasovni porúch ST,
- f) poskytnúť svoju telefónnu prípojku na uskutočnenie telefónneho volania v prípadoch, keď je to naliehavo potrebné na splnenie povinnosti vyplývajúcej zo zákona alebo ak je to potrebné a nevyhnutné na ochranu životne dôležitých záujmov fyzickej osoby alebo ochrany majetku fyzickej alebo právnickej osoby (napr. na privolanie pomoci osobe, ktorá je v nebezpečenstve smrti alebo javí vážne poruchy zdravia, na zamedzenie alebo zdoľanie požiaru, alebo inej živelnnej pohromy alebo nehody),
- g) poskytovať súčinnosť pri inštalácii príslušného telekomunikačného zariadenia, umožňovať prístup k telefónnej prípojke a dovoliť jej použitie pracovníkom ST, ktorí potrebujú telefónne spojenie pri výkone svojej práce a riadne sa preukázu,
- h) písomne bezodkladne oznamovať ST každú zmenu jeho identifikačných údajov ako aj zmenu identifikačných údajov ním určeného adresáta.

Článok III. Práva a povinnosti ST

1. ST majú právo:

- a) na zaplatenie ceny za poskytnutú alebo požadovanú verejnú telefónnu službu podľa Zmluvy o pripojení, Tarify ST na poskytovanie verejnej telefónnej služby a týchto Všeobecných podmienok, ak nie je v Zmluve o pripojení dohodnuté inak,
- b) na náhradu škody spôsobenej užívateľom na VTS ST a na telekomunikačnom zariadení vo vlastníctve ST,
- c) dočasne prerušiť poskytovanie verejnej telefónnej služby z dôvodu:
 - i) jej zneužívania, a to až do odstránenia jej zneužívania alebo vykonania technických opatrení zamedzujúcich jej zneužívaniu,
 - ii) nezaplatenia splatnej ceny do 15 dní odo dňa doručenia upomienky, a to až do zaplatenia, alebo do zániku Zmluvy o pripojení,
 - iii) plánovaného prerušenia prevádzky, vykonania opráv, servisu a údržby telekomunikačných zariadení,
- d) vykonávať všetky zmeny telekomunikačných zariadení ST, pokiaľ ich uznajú za nevyhnutné a prípustné a pokiaľ nie sú v rozpore so zákonom o telekomunikáciách a Telekomunikačnou licenciou.

1.1 Za zneužívanie služby sa považuje najmä, ak:

- a) sa dodatočne po uzavretí Zmluvy o pripojení preukáže, že užívateľ je dlžníkom telekomunikačného podniku,
- b) užívateľ použije služby poskytované podľa Zmluvy o pripojení na podporu, vytvorenie možnosti, alebo zapojenie sa do akejkoľvek nezákonnej alebo nevhodnej aktivity, t. j. aktivity v rozpore s dobrými mravmi alebo pravidlami slušnosti, najmä však na prenos urážlivej, obťažujúcej alebo zlomyseľnej komunikácie, alebo na šírenie poplašnej správy alebo výhražných informácií, ako aj výhražného anonymného volania,
- c) užívateľ použije služby poskytované podľa Zmluvy o pripojení na narušenie VTS ST, vrátane akéhokoľvek pokusu o získanie neoprávneného prístupu k službám alebo k VTS ST; užívateľ sa pokúsi o preťaženie VTS ST akýmkoľvek spôsobom, alebo uskutoční čo i len pokus namierený proti integrite VTS ST; svojvoľne zmení technické zariadenie VTS ST vrátane koncového bodu tejto siete; poškodí pripojku sám alebo ten, kto ju používa s jeho vedomím,
- d) neoprávnene zasiahne do verejného telekomunikačného zariadenia alebo taký zásah umožní tretej osobe, hoci aj z nedbanlivosti,
- e) sa užívateľ pokúsi sám, alebo osoba, ktorá s jeho súhlasom použila jeho telefónnu prípojku, zámerne ukrátiť ST o úhrady za poskytnuté služby a iné súvisiace činnosti,
- f) užívateľ znemožňuje iným užívateľom pripojeným na spoločné vedenie používanie ich prípojok,
- g) užívateľ prenechá telefónnu prípojku tretej osobe k výhradnému užívaniu bez zmeny Zmluvy o pripojení v osobe užívateľa,
- h) ruší alebo ohrozuje prevádzku VTS ST koncovým zariadením, ktoré nie je vo vlastníctve ST alebo pripojí koncové telekomunikačné zariadenie, ktorého technická spôsobilosť nebola schválená,
- i) používa verejnú telekomunikačnú službu spôsobom, ktorý znemožňuje telekomunikačnému podniku kontrolu jej používania.

2. ST sú povinné:

- a) predkladať užívateľovi prehľadné a zrozumiteľné vyúčtovanie poskytovanej telefónnej služby, pokiaľ z povahy služby nevyplýva, že vyúčtovanie nie je potrebné; na požiadanie užívateľa a pokiaľ je to technicky možné poskytovať aj detailné údaje o jednotlivých odchádzajúcich volaniach,
- b) pokiaľ je technicky možné, zablokovať na žiadosť užívateľa prístup k verejnej telefónnej službe, ktorej obsah môže ohroziť mravnú výchovu mládeže z užívateľovej telefónnej prípojky,
- c) poskytnúť na žiadosť užívateľa službu zachytenia zlomyseľných alebo obťažujúcich volaní,
- d) vrátiť pomernú časť ceny za dobu neposkytovania verejnej telefónnej služby, v prípade zavinenia zo strany ST, v rozsahu podľa Tarify ST na poskytovanie verejnej telefónnej služby a za podmienok stanovených v Tarife ST na poskytovanie verejnej telefónnej služby a v týchto Všeobecných podmienkach,
- e) pokiaľ možno vopred a včas oznámiť užívateľom telekomunikačných služieb buď priamo, alebo iným vhodným spôsobom obmedzenie, prerušenie, zmeny alebo iné nepravidelnosti v poskytovaní telefónnej služby. Táto povinnosť sa nevzťahuje na čas mimoriadnej situácie,
- f) zabezpečiť, aby si užívateľ mohol vybrať iný telekomunikačný podnik poskytujúci rovnakú službu za účelom uskutočnenia len miestneho, medzimestského alebo medzinárodného volania, a to buď formou nastavenia predvoľby čísla, alebo individuálnou voľbou čísla podľa podmienok upravených v Časti II., článok II., oddiel III. ST majú povinnosť zabezpečiť možnosť výberu iného telekomunikačného podniku alebo prístupu k inému telekomunikačnému podniku, ktorý poskytuje verejnú telefónnu službu vždy v prípade, že verejná telefónna služba sa poskytuje užívateľovi za cenu a podľa podmienok Štandardného volacieho programu. Ak ST poskytujú verejnú telefónnu službu podľa niektorého z voliteľných volacích programov, podmienky výberu iného telekomunikačného podniku poskytujúceho rovnakú službu upravuje Tarifa ST na poskytovanie verejnej telefónnej služby.

Článok IV.

Uzavretie Zmluvy o pripojení

1. K uzavretiu písomnej Zmluvy o pripojení dochádza dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami, prípadne oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán na riadne vyplnenom tlačive ST predloženom žiadateľom na príslušnom Obchodnom mieste ST, resp. predajcovi ST. Žiadateľ je viazaný svojím návrhom na uzavretie zmluvy predloženým ST počas lehoty 30 dní odo dňa doručenia ST, pokiaľ nebolo dohodnuté inak.
2. Zmluva o pripojení môže byť uzavretá len s jedným užívateľom.
3. Zmluva o pripojení sa uzatvára na dobu neurčitú, pokiaľ v zmluve nie je dohodnuté inak. Zmluvu o pripojení na dobu určitú je možné uzavrieť na dobu najviac 6 mesiacov odo dňa pripojenia koncového telekomunikačného zariadenia do VTS ST. V jednej Zmluve o pripojení je možné dohodnúť poskytovanie verejnej telefónnej služby prostredníctvom viacerých telefónnych prípojok, nemožno však v jednej Zmluve o pripojení dohodnúť poskytovanie verejnej telefónnej služby prostredníctvom telefónnych prípojok na dobu neurčitú a zároveň aj na dobu určitú.
4. Zmluvu o pripojení podpisuje priamo užívateľ alebo jeho splnomocnený alebo zákonný zástupca. Splnomocnený zástupca je povinný preukázať svoje oprávnenie písomným plnomocenstvom s osvedčeným podpisom splnomocniteľa. Zákonný zástupca je povinný preukázať sa originálom, alebo osvedčenou kópiou príslušného rozhodnutia alebo osvedčenia štátneho alebo iného povereného orgánu. U právnickej osoby podpisuje Zmluvu o pripojení jej štatutárny zástupca právoplatne zapísaný do príslušného obchodného, alebo iného zákonom určeného registra, alebo inej osoby na to oprávnené podľa príslušných právnych predpisov, prípadne osoby nimi písomne splnomocnené. Podpis štatutárneho zástupcu na plnomocenstve musí byť úradne osvedčený.
5. ST majú právo odmietnuť uzavretie Zmluvy o pripojení s konkrétnym žiadateľom, ak žiadateľ nechce pristúpiť na všetky zmluvné podmienky užívania verejnej telekomunikačnej služby ST, alebo ak nepredloží všetky doklady požadované ST na jej uzavretie. ST majú právo odmietnuť uzavretie Zmluvy o pripojení tiež v prípade, ak žiadateľ nedáva záruku, že bude dodržiavať všetky podmienky stanovené v Zmluve o pripojení, vo Všeobecných podmienkach a Tarife ST na poskytovanie verejnej telefónnej služby, pretože je dlžníkom ST alebo iného telekomunikačného podniku, alebo ak ST už predtým odstúpili od Zmluvy o pripojení, alebo Zmluvu o pripojení z tohoto dôvodu vypovedali.
6. ST majú právo odmietnuť uzavretie Zmluvy o pripojení tiež v prípade, ak je poskytovanie verejnej telefónnej služby v požadovanom mieste alebo v požadovanom rozsahu technicky neuskutočniteľné, alebo ak žiadateľ nezabezpečí potrebný súhlas v zmysle Časti III. Čl. I. bodu 5. týchto Všeobecných podmienok.

Článok V.

Zmena Zmluvy o pripojení

1. Zmluvu o pripojení je možné meniť len na základe dohody oboch zmluvných strán formou písomného dodatku k Zmluve o pripojení.
2. Písomná forma dodatku k Zmluve o pripojení sa nevyžaduje v prípade uzatvárania dodatkov upravujúcich zmenu Všeobecných podmienok na poskytovanie verejnej telefónnej služby alebo zmenu Tarify ST na poskytovanie verejnej telefónnej služby za poskytovanie verejnej telefónnej služby zo strany ST. V takomto prípade je dodatok k Zmluve o pripojení s užívateľom platne uzavretý okamihom nadobudnutia účinnosti príslušnej zmeny.
3. Pre objednanie, príp. zmenu vybraných služieb, je možné uzatvoriť dodatok k Zmluve o pripojení aj formou vyplnenia formulára na internetovej stránke ST, alebo telefonicky v Telefonickej centre služieb zákazníkom, podľa pokynov ST. Pri telefonickom uzatvorení dodatku k Zmluve o pripojení užívateľ súhlasí, že z dôvodu bezpečnosti budú tieto hovory zaznamenávané a užívateľ zároveň súhlasí s použitím takéhoto záznamu ako dôkazu v prípade reklamácií alebo prípadnom spore.

Článok VI.

Zmena v osobe užívateľa

1. K zmene v osobe užívateľa môže dôjsť len na základe písomného dodatku k Zmluve o pripojení, podpísaného:
 - a) užívateľom postupujúcim všetky práva a záväzky zo Zmluvy o pripojení,
 - b) novým užívateľom, na ktorého tieto práva a záväzky postupuje a
 - c) ST, ako poskytovateľom verejnej telefónnej služby.
2. Podmienkou uzavretia dodatku k Zmluve o pripojení, ktorým sa mení osoba užívateľa je, že ku dňu prevodu všetkých práv a záväzkov vyplývajúcich z uzavretej Zmluvy o pripojení sú voči ST uhradené všetky splatné ceny za verejné telekomunikačné služby poskytnuté užívateľovi, užívateľ nemá nastavenú predvoľbu prevádzkovateľa a nový užívateľ spĺňa všetky podmienky podľa Časti III. Čl. I. týchto Všeobecných podmienok.
3. Na uzavretie takéhoto dodatku k Zmluve o pripojení nemá užívateľ právny nárok.

Článok VII.

Zánik Zmluvy o pripojení

1. Zmluva o pripojení zaniká:
 - a) uplynutím doby, na ktorú bola zmluva uzavretá,
 - b) dohodou zmluvných strán,
 - c) výpoveďou,
 - d) zrušením,

- f) smrťou alebo zánikom užívateľa.
2. Ak bola Zmluva o pripojení uzavretá na dobu určitú, zaniká uplynutím tejto doby, resp. dňom určeným v Zmluve o pripojení.
 3. Zmluva o pripojení môže zaniknúť aj podpísaním písomnej dohody.
 4. Zmluvu o pripojení uzavretú na dobu neurčitú môže užívateľ vypovedať:
 - a) z akéhokoľvek dôvodu alebo
 - b) aj bez udania dôvodu.
 5. Zmluvu o pripojení uzatvorenú na dobu určitú môže užívateľ vypovedať, ak ST
 - a) neposkytujú verejnú telefónnu službu podľa Zmluvy o pripojení alebo ju poskytujú s chybami,
 - b) neodstránia reklamovanú poruchu verejnej telefónnej služby.
 6. ST sú oprávnené vypovedať Zmluvu o pripojení bez ohľadu na to, či bola uzavretá na dobu určitú alebo na dobu neurčitú:
 - a) ak užívateľ neoprávnené zasiahne do verejného telekomunikačného zariadenia, alebo takýto zásah umožní tretej osobe, hoci aj z nedbanlivosti,
 - b) ak užívateľ nezaplatil splatnú cenu za poskytnuté alebo požadované telekomunikačné služby ani do 30 dní odo dňa doručenia upomienky,
 - c) ak užívateľ pripojí koncové telekomunikačné zariadenie, ktorého technická spôsobilosť nebola schválená alebo uznaná Telekomunikačným úradom Slovenskej republiky, alebo bez súhlasu ST pripojí viacero koncových telekomunikačných zariadení (Časť III. Čl. II. bod. 2c)) a ani na výzvu ST ich neodpojí,
 - d) ak užívateľ používa verejnú telekomunikačnú službu spôsobom, ktorý znemožňuje ST kontrolu jej používania,
 - e) ak ST ďalej nemôžu poskytovať verejnú telekomunikačnú službu v dohodnutom rozsahu, alebo v potrebnej kvalite z dôvodov technickej neuskutočiteľnosti ďalšieho poskytovania služby,
 - f) z dôvodu modernizácie VTS ST a verejných telekomunikačných služieb, s ktorými je spojené poskytovanie verejnej telefónnej služby podľa uzavretej Zmluvy o pripojení.
 7. Výpovedná lehota je rovnaká pre obe zmluvné strany a uplynie posledným dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola písomná výpoveď doručená druhej zmluvnej strane. ST môžu zrušiť výpoveď Zmluvy o pripojení podanú z dôvodu podľa bodu 5. písm. b) tohoto článku Všeobecných podmienok, a to za predpokladu, že o to užívateľ požiadal a uhradil ST všetky dlžné čiastky predo dňom uplynutia výpovednej lehoty.
 8. V prípade, ak užívateľ vypovie Zmluvu o pripojení uzavretú na dobu neurčitú pred dňom pripojenia koncového telekomunikačného zariadenia do VTS ST, je užívateľ povinný zaplatiť ST všetky náklady vzniknuté v súvislosti so zriadením alebo preložením telefónnej prípojky užívateľa.
 9. ST aj užívateľ sú oprávnení zrušiť Zmluvu o pripojení odstúpením od nej, a to doručením písomného oznámenia o odstúpení v prípadoch stanovených Zmluvou o pripojení, Všeobecnými podmienkami alebo v prípade, ak druhá zmluvná strana porušila ktorúkoľvek povinnosť podľa Zmluvy o pripojení alebo všeobecne záväzných právnych predpisov podstatným spôsobom.
 10. ST majú právo jednostranne okamžite odstúpiť od Zmluvy o pripojení, pokiaľ bude ktorákoľvek služba, alebo jej časť poskytovaná podľa tejto zmluvy čo i len čiastočne zneužitá na porušovanie zákona o telekomunikáciách, vydaných licencií Telekomunikačného úradu Slovenskej republiky a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov. ST nezodpovedajú za žiadnu škodu spôsobenú prerušením poskytovania akejkoľvek služby, alebo jej časti na základe odstúpenia od Zmluvy o pripojení podľa predchádzajúcej vety.
 11. ST sú ďalej oprávnené zrušiť Zmluvu o pripojení odstúpením od nej, ak:
 - a) bolo rozhodnuté o zrušení poskytovania konkrétnej telekomunikačnej služby. Písomné oznámenie o zrušení telekomunikačnej služby sú ST povinné zaslať užívateľovi najneskôr 20 dní pred dňom zrušenia služby. K zániku Zmluvy o pripojení dochádza ku dňu účinnosti zrušenia verejnej telekomunikačnej služby,
 - b) sa údaje uvedené užívateľom v Zmluve o pripojení dodatočne preukážu, ako nepravdivé, čo by mohlo mať za následok vznik ujmy,
 - c) je užívateľ insolventný, najmä ak na majetok užívateľa bol podaný návrh na vyhlásenie konkurzu, ak bola na užívateľa uvalená nútená správa podľa osobitných predpisov alebo ak užívateľ vstúpil do likvidácie,
 - d) užívateľ, ktorý požiadal o dočasné prerušenie poskytovania služieb, najneskôr posledný pracovný deň lehoty, počas ktorej bolo poskytovanie služieb dočasne prerušené, nepožiadá spôsobom podľa Všeobecných podmienok o opätovné využívanie služieb.
 12. Smrťou fyzickej osoby, ktorá je užívateľom verejnej telefónnej služby alebo vyhlásením takejto fyzickej osoby za mŕtvu zaniká Zmluva o pripojení. Zmluva o pripojení taktiež zaniká zánikom právnickej osoby, ktorá bola užívateľom verejnej telefónnej služby.
 13. ST sú oprávnené okamžite ako sa dozvedia o skutočnosti, že užívateľ zomrel, bol vyhlásený za mŕtveho alebo zanikol, zastaviť poskytovanie verejnej telefónnej služby a prevádzku prípojných vedení pre pripojenie koncového telekomunikačného zariadenia do VTS ST.

Časť IV.

Cena, platobné podmienky a tarifovanie

1. Ak nie je cena za poskytované alebo požadované verejné telekomunikačné služby dojednaná v Zmluve o pripojení, výslovne platí, že sa na ňu vzťahuje Tarifa ST na poskytovanie verejnej telefónnej služby.
2. Volacie programy, sadzby cien za poskytovanie verejných telekomunikačných služieb podľa volacieho programu, zliav, príplatkov a bezplatne poskytovaných verejných telekomunikačných služieb, ako aj podmienky, za ktorých sa sadzby uplatňujú, sú uvedené a užívateľovi účtované vo výške a spôsobom stanoveným Tarifou ST na poskytovanie verejnej telefónnej služby, ak nie je v Zmluve o pripojení dohodnuté inak.
3. V mimoriadnom prípade sú ST oprávnené v Zmluve o pripojení stanoviť cenu dohodou za zriadenie pripojenia a poskytovanie s tým súvisiacej verejnej telekomunikačnej služby s ohľadom na osobitné technické riešenie zabezpečenia verejnej telekomunikačnej služby, alebo na mimoriadny rozsah poskytovania služby.
4. Všetky ceny za verejné telekomunikačné služby a ostatné služby poskytnuté užívateľovi zo strany ST alebo ním požadované (vrátane ceny za poskytnutie verejnej telefónnej služby) sú užívateľovi vyúčtované spravidla mesačne, tzv. účtom za telekomunikačné služby alebo faktúrou (ďalej len „vyúčtovanie“). Zúčtovacím obdobím sa rozumie spravidla jeden kalendárny mesiac, ak nie je v Zmluve o pripojení dohodnuté inak. Dátum uskutočnenia zdaniteľného plnenia príslušného zúčtovacieho obdobia je posledný deň tohto zúčtovacieho obdobia.
5. Užívateľ je povinný platiť splatné čiastky ceny za poskytnuté alebo požadované telekomunikačné služby v lehote splatnosti, ktorá je uvedená na príslušnom vyúčtovaní, resp. upomienke.
6. V prípade neuhradenia splatnej dlžnej čiastky za poskytnuté alebo požadované telekomunikačné služby sú ST oprávnené účtovať užívateľovi úrok z omeškania vo výške 0,05% z dlžnej čiastky za každý začatý deň omeškania.
7. Poskytovanie verejnej telefónnej služby ST podlieha dani z pridanej hodnoty vo výške stanovenej príslušnými právnymi predpismi.
8. Užívateľ môže v Zmluve o pripojení určiť osobu, ktorá bude oprávnená v jeho mene preberať všetky písomnosti, vyúčtovania a upomienky určené užívateľovi zasielané na adresu určenú v Zmluve o pripojení (ďalej len “adresát”). Užívateľ výlučne zodpovedá za to, že úhrada cien za poskytnuté alebo požadované verejné telekomunikačné služby vyúčtované v príslušnom vyúčtovaní bude uskutočnená v lehote splatnosti. Závazok užívateľa zaplatiť vyúčtované čiastky prostredníctvom bezhotovostného platobného styku je splnený okamihom pripísania dlžnej čiastky na účet ST.
9. Cena za automaticky uskutočnené volania z telefónnej prípojky sa určuje podľa detailného záznamu verejnej telefónnej ústredne, ktorý obsahuje informáciu o volaní v závislosti od druhu volania, dĺžke trvania volania, dobe v ktorej sa volanie uskutočnilo a to prostredníctvom stanovených cien za tarifnú jednotku. Záznam obsahuje detailné informácie o úspešných a neúspešných odchádzajúcich a prichádzajúcich volaniach. Pre účtovanie ceny za automaticky uskutočnené volania z telefónnej prípojky sa berie iba taký detailný záznam, ktorý obsahuje informáciu o úspešnom prichádzajúcom a odchádzajúcom volaní. Pre stanovenie celkovej výšky ceny za automaticky uskutočnené volania je rozhodujúci počet tarifných jednotiek vykázaných príslušným zariadením ST, pokiaľ nebola zistená chyba ovplyvňujúca počet tarifných jednotiek a cenou za tarifnú jednotku. Cena za tarifnú jednotku je jednoznačne určená druhom volania, dobou, v ktorej bolo volanie uskutočnené a vybraným volacím programom.
10. Cena za automaticky uskutočnené volania realizované z verejných telefónnych automatov a z ostatných telefónnych prípojok, pri ktorých nie je možné z technických dôvodov stanoviť túto cenu podľa bodu 9 sa určuje podľa počtu tarifných impulzov zaznamenaných príslušným registračným telekomunikačným zariadením. Tarifné impulzy sú generované tarifnými systémami automatických ústrední v časových intervaloch samostatne stanovených pre každý druh volania v závislosti na dobe uskutočnenia volania a na tarifnom pásme. Pre určenie výšky ceny za uskutočnené volania je rozhodujúci počet impulzov vykázaný príslušným registračným telekomunikačným zariadením ST, pokiaľ nebola zistená chyba ovplyvňujúca počet vykázaných tarifných impulzov. Na analógových ústredniach sa snímajú stavy počítadiel v posledný deň kalendárneho mesiaca najskôr od 10.00 h. Na digitálnych ústredniach sa snímajú stavy počítadiel v prvý deň nasledujúceho kalendárneho mesiaca od 01.00 h do 02.00 h.
11. Po tom, čo odpadli technické dôvody znemožňujúce v prípade konkrétnej telefónnej prípojky určenie ceny za automaticky uskutočnené volania podľa bodu 9, sú ST oprávnené účtovať cenu za automaticky uskutočnené volania, určenú podľa bodu 9 za podmienky, že užívateľa najmenej 30 dní pred dňom nadobudnutia účinnosti tejto zmeny písomne o zmene a dni jej účinnosti upovedomia. Užívateľ je v takom prípade oprávnený zmluvu o pripojení vypovedať z dôvodu zmeny určenia ceny, najneskôr však 10 dní pred dňom účinnosti tejto zmeny.
12. Užívateľ zodpovedá za všetky volania uskutočnené z telefónnej prípojky využívanej na poskytovanie verejných telekomunikačných služieb v zmysle Zmluvy o pripojení bez ohľadu na osobu, ktorá volania uskutočnila a je povinný zaplatiť ST cenu za užívanie takto poskytovaných alebo požadovaných verejných telekomunikačných služieb.
13. ST majú právo požadovať vopred platbu za požadované alebo poskytované verejné telekomunikačné služby.
14. Pri prerušení poskytovania verejnej telefónnej služby trvajúcom nepretržite dlhšie ako 3 kalendárne dni, pokiaľ užívateľ za toto prerušenie nezodpovedá, vráti ST užívateľovi pomernú časť už zaplatenej mesačnej ceny za pripojenie spôsobom určeným v Tarife ST na poskytovanie verejnej telefónnej služby. Podmienkou je, že užívateľ ohlásí takéto prerušenie na príslušnej ohlasovni porúch a uplatní si svoje právo na vrátenie pomernej časti ceny u ST v zákonnej lehote do troch mesiacov, inak toto právo zaniká. Doba prerušenia poskytovania verejnej telefónnej služby sa počíta odo dňa, kedy bolo prerušenie poskytovania verejnej telefónnej služby ohlásené a ST overené.

15. V prípade ak užívateľ využije výber iného telekomunikačného podniku podľa Časti II. Čl. II. oddielu III. týchto Všeobecných podmienok, ceny za takto poskytnuté služby sú užívateľovi vyúčtované vybraným telekomunikačným podnikom.

Časť V.

Telekomunikačné tajomstvo a ochrana informácií a dát

Článok I.

1. Predmetom telekomunikačného tajomstva sú:
 - a) informácie a dáta prijímané, prenášané, sprostredkované a uchovávané pri poskytovaní verejných telekomunikačných služieb,
 - b) mená a adresné údaje komunikujúcich strán,
 - c) prevádzkové doklady súvisiace s verejnými telekomunikačnými službami.
2. Telekomunikačné tajomstvo je povinný zachovávať každý, kto príde s jeho predmetom do styku pri vykonávaní telekomunikačných činností alebo pri užívaní verejných telekomunikačných služieb.
3. Predmet telekomunikačného tajomstva možno sprístupniť len osobe, ktorej sa týka, a štátnemu orgánu oprávnenému na zabezpečenie obrany štátu a bezpečnosti štátu, vyšetrovania, zisťovania a stíhania trestných činov alebo neoprávneného používania telekomunikačného zariadenia podľa príslušných všeobecne záväzných predpisov.
4. ST sú napriek neuvěřeniu užívateľa v telefónnom zozname povinné poskytovať súdom, prokuratúre a iným štátnym orgánom podľa osobitných predpisov informácie, ktoré sú predmetom telekomunikačného tajomstva, alebo na ktoré sa vzťahuje ochrana osobných údajov.
5. Nahrávanie, odpočúvanie a ukladanie informácií a dát prenášaných prostredníctvom verejných telekomunikačných sietí inými osobami ako sú komunikujúce osoby, okrem zmluvne dohodnutého spôsobu s užívateľom telekomunikačnej služby a v rámci výkonu zákonných oprávnení štátnych orgánov, nie je dovolené. Zákaz sa nevzťahuje na informácie, ktoré sa týkajú:
 - a) pôvodcu výhražného anonymného volania, obťažujúceho volania alebo zlomyseľného volania,
 - b) pôvodcu šírenia poplašnej správy alebo výhražných informácií,
 - c) pôvodcu volania zneužívajúceho verejnú telekomunikačnú službu využitím telekomunikačného zariadenia vo svoj prospech,
 - d) koncových telekomunikačných zariadení, z ktorých sa uskutočnili konania podľa písmen a) až c).

Článok II.

1. Súčasťou návrhu na uzavretie Zmluvy o pripojení je súhlas žiadateľa so zverejnením jeho osobných údajov ako aj súhlas s ich spracúvaním v zmysle predpisov o ochrane osobných údajov.
2. ST sú oprávnené spracúvať osobné údaje súvisiace s poskytovaním verejnej telefónnej služby o žiadateľovi, užívateľovi, adresátovi, nevyhnutné pre jeho evidenciu v informačnom systéme, používať a poskytnúť ich tretím stranám pre účely prevádzkovania verejnej telekomunikačnej siete alebo prepojenia sietí alebo prístupu k sieti, výberu iného telekomunikačného podniku na poskytovanie verejných telekomunikačných služieb a k poskytovaniu verejnej telefónnej služby a súvisiacich činností.
3. Žiadateľ, užívateľ, alebo adresát súhlasia s tým, aby ST spracúvali po nevyhnutnú dobu, jeho osobné údaje súvisiace s riadnym poskytovaním verejnej telekomunikačnej služby.

Časť VI.

Rozsah zodpovednosti zmluvných strán

Článok I.

Rozsah zodpovednosti ST

1. ST zodpovedajú užívateľovi za škody, ktoré mu ST spôsobili zavineným porušením povinností vyplývajúcich im zo Zmluvy o pripojení a z týchto Všeobecných podmienok v rozsahu a spôsobom upraveným v Zmluve o pripojení a Všeobecných podmienkach.
2. Zodpovednosť ST za škody spôsobené v dôsledku neposkytnutia, čiastočného poskytnutia alebo chybného poskytnutia telekomunikačnej služby je obmedzená na povinnosť vrátiť pomernú časť už zaplatenej ceny za neposkytnutú, čiastočne alebo chybné poskytnutú telekomunikačnú službu, resp. pomerne znížiť cenu za telekomunikačnú službu za obdobie neposkytnutia, čiastočného alebo chybného poskytnutia telekomunikačnej služby. ST nie sú povinné nahradiť užívateľovi škody prevyšujúce výšku ceny za neposkytnutú, čiastočne alebo chybné poskytnutú telekomunikačnú službu.
3. ST nezodpovedajú za škody spôsobené užívateľovi telekomunikačným zariadením vo vlastníctve ST, prostredníctvom ktorého je užívateľovi poskytovaná verejná telefónna služba za predpokladu, že škoda nebola spôsobená zavinením zo strany ST.
4. ST nezodpovedajú za škody, ktoré vznikli a súvisia s obsahom prenášaných informácií a dát tretej osobe prostredníctvom telekomunikačného zariadenia alebo prostredníctvom telekomunikačnej siete.

5. ST sú povinné v prípade vzniku škody, za ktorú zodpovedajú, uhradiť užívateľovi škodu v rozsahu určenom v tejto časti Všeobecných podmienok, nie však ušlý zisk.
6. Užívateľ nemá nárok na náhradu škody, ak nesplnenie povinností ST bolo spôsobené konaním užívateľa alebo nedostatkom súčinnosti, na ktorú bol užívateľ povinný. Užívateľ nemá nárok na náhradu tej časti škody, ktorá bola spôsobená nesplnením jeho povinností ustanovenej právnymi predpismi vydanými za účelom predchádzania vzniku škody alebo obmedzenia jej rozsahu.
7. Škoda sa uhrádza v peniazoch; ak sa však strany dohodnú a ak je to možné a účelné, ST nahradí škodu uvedením do predošlého stavu.
8. ST nezodpovedajú za škody vzniknuté prevádzkou telekomunikačných rozvodov a telekomunikačných zariadení, ktoré nie sú vo vlastníctve ST, a prostredníctvom ktorých je verejná telefónna služba poskytovaná na základe súhlasu vlastníka podľa Časti III, článku I. bodu 5.
9. ST nezodpovedajú za škodu, ktorá vznikla v dôsledku okolností resp. skutočností charakteru vyššej moci, ako napr. havárie, živelné pohromy, výpadky elektrickej energie, krízové situácie, epidémie, branná pohotovosť štátu a iné okolnosti, ktoré sú okolnosťami, ktoré vylučujú zodpovednosť podľa všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky.
10. ST nezodpovedajú za služby sprístupnené v VTS ST, ktoré sú poskytované treťou stranou.
11. ST nezodpovedajú za služby poskytované treťou stranou (napr. v súvislosti s výberom prevádzkovateľa) prístupné cez VTS ST, ani za vyúčtovanie vystavené treťou stranou za takéto služby.
12. ST nezodpovedajú za škody spôsobené neoprávneným nakladaním s osobnými údajmi užívateľov treťou stranou, ktoré boli zo strany ST poskytnuté tretej strane za účelom vyúčtovania verejných telekomunikačných služieb poskytnutých treťou stranou (napr. v súvislosti s výberom prevádzkovateľa).

Článok II.

Rozsah zodpovednosti užívateľa

1. Užívateľ zodpovedá za všetky volania uskutočnené z telefónnej prípojky využívanej na poskytovanie verejných telekomunikačných služieb v zmysle Zmluvy o pripojení bez ohľadu na osobu, ktorá volania uskutočnila.
2. Užívateľ, ktorý neoprávnene využíva verejnú telekomunikačnú službu, alebo telefónne zariadenia ST, je povinný zaplatiť všetky úhrady podľa Tarify ST na poskytovanie verejnej telefónnej služby za čas neoprávneného využívania služby alebo telefónneho zariadenia.
3. Podľa § 45 ods. 1 zákona o telekomunikáciách užívateľ zodpovedá za škodu, ktorú spôsobil ST tým, že si nepočínal tak, aby svojou činnosťou nepoškodzoval telekomunikačné zariadenia a nerušil ich prevádzku, a aby neoprávnene nezasahoval do poskytovania verejných telekomunikačných služieb. Za takúto škodu nenesú ST žiadnu zodpovednosť.
4. Užívateľ zodpovedá podľa všeobecne záväzných právnych predpisov za škodu, ktorá vznikne ST na ich koncovom telekomunikačnom zariadení, ako aj za iné škody, ktoré užívateľ ST spôsobí.
5. ST nemajú nárok na náhradu škody, ak nesplnenie povinností užívateľa bolo spôsobené konaním ST alebo nedostatkom súčinnosti, na ktorú boli ST povinné. ST nemajú nárok na náhradu tej časti škody, ktorá bola spôsobená nesplnením ich povinností ustanovenej právnymi predpismi vydanými za účelom predchádzania vzniku škody alebo obmedzenia jej rozsahu.
6. Škoda sa uhrádza v peniazoch; ak sa však strany dohodnú a ak je to možné a účelné, užívateľ nahradí škodu uvedením do predošlého stavu.

Časť VII.

Reklamačný poriadok

1. Užívateľ má právo uplatniť si reklamáciu vo veci správnosti úhrady za poskytnutú alebo požadovanú verejnú telefónnu službu alebo kvality poskytnutej verejnej telefónnej služby.
2. Reklamáciu vo veci správnosti úhrady za poskytnutú alebo požadovanú verejnú telefónnu službu je užívateľ oprávnený uplatniť osobne, písomným podaním na ktoromkoľvek Obchodnom mieste ST alebo predajcovi ST, a to v lehote 30 dní odo dňa splatnosti reklamovaného vyúčtovania.
3. Reklamáciu na kvalitu poskytnutej verejnej telefónnej služby je užívateľ oprávnený uplatniť osobne, písomným podaním na ktoromkoľvek Obchodnom mieste ST alebo predajcovi ST, a to v lehote 30 dní odo dňa poskytnutia reklamovanej služby.
4. Reklamácia užívateľa na správnosť úhrady alebo kvalitu poskytovanej služby uplatnená po uplynutí lehoty určenej v predchádzajúcich bodoch nebude zo strany ST uznaná.
5. Reklamácia vo veci prešetrovania úhrady verejnej telefónnej služby nemá odkladný účinok na zaplatenie úhrady za poskytnuté alebo požadované verejné telekomunikačné služby.
6. ST písomne oznámia užívateľovi výsledok prešetrovania reklamácie do 30 dní odo dňa jej doručenia. V prípade, ak nebude možné vybaviť reklamáciu do 30 dní odo dňa jej doručenia, ST písomne oznámia užívateľovi dôvody a náhradný termín, kedy bude užívateľovi výsledok prešetrovania reklamácie oznámený, inak sa reklamácia považuje za uznanú.
7. Ak sa na základe reklamácie zistí porucha na telekomunikačnom zariadení, ktorá sa mohla prejaviť v neprospech užívateľa, ale rozsah poskytnutej verejnej telefónnej služby, ani cenu za ňu nemožno preukázateľne zistiť, užívateľ

zaplatí cenu zodpovedajúcu priemernému rozsahu využívania verejnej telefónnej služby za predchádzajúcich šesť mesiacov.

V prípade, ak užívateľ využíval verejnú telefónnu službu počas doby kratšej ako šesť mesiacov, zaplatí užívateľ cenu zodpovedajúcu priemernému rozsahu využívania verejnej telefónnej služby za predchádzajúce mesiace využívania služby.

8. Ak reklamovaná cena presiahne trojnásobok priemerného rozsahu využívania verejnej telekomunikačnej služby za predchádzajúcich šesť mesiacov, užívateľ má právo na odklad zaplataenia ceny presahujúcej priemerný rozsah využívania telekomunikačnej služby za predchádzajúcich šesť mesiacov najneskôršie do skončenia prešetrovania telekomunikačného zariadenia alebo na jej zaplataenie v splátkach.

Časť VIII.

Doručovanie písomností

1. Písomnosti, ktoré sú ST alebo užívateľ povinné doručiť druhej strane na základe zákona o telekomunikáciách, Zmluvy o pripojení alebo Všeobecných podmienok sú zmluvné strany povinné doručovať osobne na Obchodné miesto ST alebo prostredníctvom pošty na adresu uvedenú v príslušnej Zmluve o pripojení, alebo prostredníctvom predajcu ST.
2. Po uzavretí Zmluvy o pripojení je užívateľ povinný písomne oznámiť ST každú zmenu adresy na doručovanie. Až do okamihu doručenia oznámenia o zmene adresy ST, sa považuje za adresu určenú na doručovanie adresa, ktorá bola ST oznámená ako posledná. V prípade dlhodobej neprítomnosti užívateľa na adrese určenej na doručovanie (viac ako 1 mesiac) je užívateľ povinný písomne ST túto skutočnosť oznámiť a splnomocniť tretiu osobu, ktorej má byť doručované s účinkom doručenia pre užívateľa.
3. V prípade, že užívateľ v Zmluve o pripojení určí tretiu osobu na preberanie písomností, vyúčtovaní a upomienok (tzv. "adresáta"), nastávajú účinky doručenia užívateľovi okamihom ich doručenia na určenú adresu adresáta. Každá zmena v súvislosti s odvolaním alebo zmenou adresáta sa stáva voči ST účinnou ku dňu, kedy bolo ST doručené oznámenie o takomto odvolaní alebo zmene.
4. V prípade písomností a upomienok zasielaných prostredníctvom pošty na adresu uvedenú v Zmluve o pripojení ako doporučené listové zásielky alebo zásielky s doručenkou, sa na účely týchto Všeobecných podmienok považujú tieto písomnosti za doručené užívateľovi (resp. adresátovi, splnomocnenej osobe) aj ak:
 - prijímateľ odoprel prijatie zásielky alebo
 - zásielka nebola na pošte vyzdvihnutá v určenej odbernej lehote alebo
 - nebolo možné užívateľa, resp. adresáta, splnomocnenú osobu na adrese uvedenej v Zmluve o pripojení zistiť a doručenie nie je možné.
5. Za písomnosti riadne doručené užívateľovi, resp. adresátovi, splnomocnenej osobe sa považujú aj písomnosti doručené náhradnému prijímateľovi v zmysle Poštového poriadku.

Časť IX.

Príslušné právo a rozhodovanie sporov

1. Pre právne vzťahy vyplývajúce zo Zmluvy o pripojení a týchto Všeobecných podmienok platí právo Slovenskej republiky, a to aj v prípade, že užívateľ je cudzincom.
2. V prípade sporu je daná príslušnosť súdu podľa Občianskeho súdneho poriadku, pričom miestne príslušný súd je určený podľa bydliska alebo sídla odporcu.
3. Vzťahy medzi užívateľmi a ST, ktoré nie sú upravené v zákone o telekomunikáciách, v Zmluve o pripojení, v týchto Všeobecných podmienkach a Tarife ST na poskytovanie verejnej telefónnej služby, sa riadia Obchodným zákonníkom č. 513/1991 Zb. v platnom znení.

Časť X.

Osobitné ustanovenia

1. ST si vyhradzuje právo jednostranne zmeniť bez súhlasu užívateľa tieto Všeobecné podmienky na poskytovanie verejnej telefónnej služby a Tarifu ST za poskytovanie verejnej telefónnej služby.
2. ST sú o zmene Všeobecných podmienok alebo Tarify ST na poskytovanie verejnej telefónnej služby povinné upovedomiť užívateľa, a to najneskôr 15 kalendárnych dní pred dňom nadobudnutia účinnosti zmeny Všeobecných podmienok alebo Tarify ST na poskytovanie verejnej telefónnej služby, alebo vo vyúčtovaní cien za telekomunikačné služby, zasielanom užívateľovi v mesiaci predchádzajúcom mesiacu, v ktorom príslušná zmena nadobudne účinnosť. Po doručení príslušného upovedomenia o zmene Všeobecných podmienok alebo Tarify ST na poskytovanie verejnej telefónnej služby má užívateľ právo Zmluvu o pripojení z tohoto dôvodu vypovedať, najneskôr však v lehote do 10 dní pred dňom nadobudnutia účinnosti konkrétnej zmeny Všeobecných podmienok alebo Tarify ST na poskytovanie verejnej telefónnej služby. Výpovedná lehota v takomto prípade uplynie ku dňu nadobudnutia účinnosti príslušnej zmeny Všeobecných podmienok alebo Tarify ST na poskytovanie verejnej telefónnej služby.

3. ST si vyhradzuje právo dočasne zmeniť Tarifu ST na poskytovanie verejnej telefónnej služby na určitú vopred stanovenú dobu za podmienky, že takáto zmena je na prospech užívateľov verejnej telefónnej služby (tzv. akcie). V takomto prípade neplatia ustanovenia odseku 2. tejto časti a postačuje, ak ST o tejto zmene upovedomia užívateľov prostredníctvom masovokomunikačných prostriedkov, alebo iným vhodným spôsobom pred dátumom nadobudnutia účinnosti dočasnej zmeny Tarify ST na poskytovanie verejnej telefónnej služby.

Časť XI.

Prechodné a záverečné ustanovenia

Článok I.

Prechodné ustanovenia

1. Právne vzťahy vzniknuté medzi ST a užívateľmi pred dňom účinnosti zákona o telekomunikáciách podľa predchádzajúcich právnych predpisov sa odo dňa účinnosti zákona o telekomunikáciách považujú za Zmluvy o pripojení podľa tohoto zákona.
2. Žiadosti o zriadenie verejných telekomunikačných služieb podané pred dňom účinnosti týchto Všeobecných podmienok, vrátane telefónnych prihlášok podaných podľa predchádzajúcej právnej úpravy, sa pre účely týchto Všeobecných podmienok považujú za návrhy žiadateľov na uzavretie Zmluvy o pripojení. ST sú v takomto prípade povinné najneskôr do 60 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti týchto Všeobecných podmienok uzavrieť so žiadateľom Zmluvu o pripojení, alebo odmietnuť jej uzavretie z dôvodov uvedených v týchto Všeobecných podmienkach.
3. Tieto všeobecné podmienky zrušujú a nahrádzajú všetky doteraz platné ustanovenia a obchodné podmienky pre poskytovanie verejnej telefónnej služby.

Článok II.

Záverečné ustanovenie

Tieto Všeobecné podmienky na poskytovanie verejnej telefónnej služby nadobúdajú účinnosť dňom 1. 1. 2003.

V Bratislave dňa

Dr. Mark Peter Montagne von Lillienkiold, v.r.
poverený zastupovaním Prezidenta ST, a.s.

Doplnok č. 1 Úpravy č. 1/2002 MDPT SR

zo 14.1.2003, ktorým sa mení a dopĺňa predpis

L 4444 Postupy letových navigačných služieb – Usporiadanie letovej prevádzky

Čl. I

1. V úvodnej vete a v článku 2 odsek 1 sa za slová „o zmene a doplnení niektorých zákonov“ vkladajú slová „v znení zákona č. 37/2002 Z. z.“.
2. V článku 1 sa slová „First Edition“ nahrádzajú slovami „Thirteenth Edition v znení zmeny č. 1“.

Čl. II

Doplnok č. 1, ktorým sa mení a dopĺňa predpis L 4444 nadobúda účinnosť 14. januára 2003.

Ing. Pavol Prokopovič, v. r.
minister

TÚ SR

TELEKOMUNIKAČNÝ ÚRAD SLOVENSKEJ REPUBLIKY
Továrenská 7, 810 06 Bratislava

Telekomunikačný úrad Slovenskej republiky (ďalej len „úrad“) ako orgán štátnej správy v telekomunikáciách podľa § 6 ods. 1 písmeno b) zákona č. 195/2000 Z.z. o telekomunikáciách v znení zákona č. 308/2000 Z.z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona o telekomunikáciách (ďalej len „zákon o telekomunikáciách“), ktorý podľa § 6 ods. 3 písm. a) zákona o telekomunikáciách vykonáva štátnu reguláciu telekomunikačných činností

vydáva

podľa § 36 druhá veta, § 12 ods. 1 písmeno b) zákona o telekomunikáciách

VŠEOBECNÉ POVOLENIE

č. VPR-01/2003

na prevádzkovanie vysielacích rádiových zariadení, ktoré sú súčasťou užívateľských terminálov pozemných pohyblivých staníc satelitnej služby ARCANET Suitcase

Povolenie aplikuje rozhodnutie CEPT (*European Conference of Postal and Telecommunications Administrations*) - ERC (*European Radiocommunications Committee*) ERC/DEC/(98)17 o vyňatí terminálov ARCANET Suitcase z individuálneho povoľovania a ERC/DEC/(98)24 o voľnej cirkulácii terminálov ARCANET Suitcase v členských krajinách CEPT.

Toto povolenie oprávňuje fyzické, ako aj právnické osoby prevádzkovať na území Slovenskej republiky uvedené zariadenia bez individuálneho povolenia za podmienok:

1. Zariadenia sú pod kontrolou satelitného systému a majú autorizáciu poskytovateľa tejto služby.
2. Zariadenia umožňujú digitálnu hlasovú a dátovú komunikáciu vo frekvenčnom pásme:
 - a) smer zostupný : **11,45 – 11,70 GHz a 12,50 - 12,75 GHz**
 - b) smer vzostupný: **14,00 – 14,25 GHz**
3. Technické parametre zariadení odpovedajú štandardu ETS (*European telecommunications Standards*) - **EN 301 427**.
4. Zariadenia spĺňajú technické požiadavky podľa § 3 Nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 443/2001 Z.z., ktorým sa ustanovujú podrobnosti o technických požiadavkách a postupoch posudzovania zhody na rádiové zariadenia a koncové telekomunikačné zariadenia.
5. Na zariadeniach je zakázané robiť akékoľvek mechanické, alebo elektrické úpravy.
6. Zariadenia podliehajú štátnemu dohľadu v telekomunikáciách. Pre tento účel je prevádzkovateľ zariadenia povinný umožniť oprávneným orgánom prístup k zariadeniam.
7. Ak nedodržanie stanovených parametrov nastalo v dôsledku poruchy na zariadení, prevádzkovateľ je povinný zariadenie vyradiť z prevádzky až do jej odstránenia.
8. Povinnosti držiteľov zariadení voči prevádzkovateľovi systému nie sú týmto povolením dotknuté.
9. Prevádzkovanie vysielacích rádiových zariadení podľa tohto povolenia pri ich servise je možné iba na základe osobitného povolenia podľa § 36 a § 37 ods. 2 písm. c) zákona o telekomunikáciách.
10. Povolenie sa nevzťahuje na terminály použité ako pevné terminály VSAT.
11. Úrad môže podmienky a ustanovenia tohto povolenia meniť, doplniť, alebo povolenie zrušiť. V tom prípade stanoví podmienky pre ďalšie používanie zariadení, ktoré boli prevádzkované na základe tohto povolenia.

Nedodržanie podmienok tohto povolenia je postihnutelné podľa zákona o telekomunikáciách.

Toto všeobecné povolenie nadobúda účinnosť 15. deň od jeho zverejnenia vo Vestníku Ministerstva dopravy, pôšt a telekomunikácií SR.

V Bratislave dňa 11. marca 2003

Ing. Milan Luknár, v.r.
predseda

TÚ SR

TELEKOMUNIKAČNÝ ÚRAD SLOVENSKEJ REPUBLIKY
Továrenská 7, 810 06 Bratislava

Telekomunikačný úrad Slovenskej republiky (ďalej len „úrad“) ako orgán štátnej správy v telekomunikáciách podľa § 6 ods. 1 písmeno b) zákona č. 195/2000 Z.z. o telekomunikáciách v znení zákona č. 308/2000 Z.z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona o telekomunikáciách (ďalej len „zákon o telekomunikáciách“), ktorý podľa § 6 ods. 3 písm. a) zákona o telekomunikáciách vykonáva štátnu reguláciu telekomunikačných činností

vydáva
podľa § 36 druhá veta , § 12 ods. 1 písmeno b) zákona o telekomunikáciách

VŠEOBECNÉ POVOLENIE

č. VPR-02/2003

**na prevádzkovanie vysielacích rádiových zariadení satelitnej služby,
ktoré sú súčasťou pozemných pohyblivých terminálov EMS MSSAT**

Povolenie aplikuje rozhodnutie CEPT (*European Conference of Postal and Telecommunications Administrations*) - ERC (*European Radiocommunications Committee*) ERC/DEC/(98)19 o vyňatí terminálov EMS-MSSAT pre pozemné mobilné aplikácie z individuálneho povoľovania a ERC/DEC/(98)04 o voľnej cirkulácii terminálov EMS-MSSAT v členských krajinách CEPT.

Toto povolenie oprávňuje fyzické, ako aj právnické osoby prevádzkovať na území Slovenskej republiky uvedené zariadenia bez individuálneho povolenia za podmienok:

1. Zariadenia sú pod kontrolou satelitného systému a majú autorizáciu poskytovateľa tejto služby.
2. Zariadenia umožňujú digitálnu hlasovú, faxovú, dátovú a SMS (krátke správy) komunikáciu vo frekvenčných pásmach:
 - a) smer zostupný : **1 525 – 1559 MHz** s výnimkou 1 544 – 1 545 MHz
 - b) smer vzostupný: **1 626,5 – 1 660,5 MHz** s výnimkou 1 645,5 – 1 646,5 MHz
3. Technické parametre zariadení odpovedajú štandardu ETS (*European telecommunications Standard*) - **EN 301 444**.
4. Zariadenia spĺňajú technické požiadavky podľa § 3 Nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 443/2001 Z.z., ktorým sa ustanovujú podrobnosti o technických požiadavkách a postupoch posudzovania zhody na rádiové zariadenia a koncové telekomunikačné zariadenia.
5. Na zariadeniach je zakázané robiť akékoľvek mechanické, alebo elektrické úpravy.
6. Zariadenia podliehajú štátnemu dohľadu v telekomunikáciách. Pre tento účel je prevádzkovateľ zariadenia povinný umožniť oprávneným orgánom prístup k zariadeniam.
Nedodržanie podmienok tohto povolenia je postihnutelné podľa zákona o telekomunikáciách.
7. Ak nedodržanie stanovených parametrov nastalo v dôsledku poruchy na zariadení, prevádzkovateľ je povinný zariadenie vyradiť z prevádzky až do jej odstránenia.
8. Povinnosti držiteľov zariadení voči prevádzkovateľovi systému nie sú týmto povolením dotknuté.
9. Prevádzkovanie vysielacích rádiových zariadení podľa tohto povolenia pri ich servise je možné iba na základe osobitného povolenia podľa § 36 a § 37 ods. 2 písm. c) zákona o telekomunikáciách.
10. Úrad môže podmienky a ustanovenia tohto povolenia meniť, doplniť, alebo povolenie zrušiť. V tom prípade stanoví podmienky pre ďalšie používanie zariadení, ktoré boli prevádzkované na základe tohto povolenia.

Toto všeobecné povolenie nadobúda účinnosť 15. deň od jeho zverejnenia vo Vestníku Ministerstva dopravy, pôšt a telekomunikácií SR.

Ing. Milan Luknár, v.r.
predseda

TÚ SR

TELEKOMUNIKAČNÝ ÚRAD SLOVENSKEJ REPUBLIKY
Továrenská 7, 810 06 Bratislava

Telekomunikačný úrad Slovenskej republiky (ďalej len „úrad“) ako orgán štátnej správy v telekomunikáciách podľa § 6 ods. 1 písmeno b) zákona č. 195/2000 Z.z. o telekomunikáciách v znení zákona č. 308/2000 Z.z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona o telekomunikáciách (ďalej len „zákon o telekomunikáciách“), ktorý podľa § 6 ods. 3 písm. a) zákona o telekomunikáciách vykonáva štátnu reguláciu telekomunikačných činností

vydáva
podľa § 36 druhá veta, § 12 ods. 1 písmeno b) zákona o telekomunikáciách

VŠEOBECNÉ POVOLENIE
č. VPR-03/2003
na prevádzkovanie vysielacích rádiových zariadení satelitnej služby, ktoré sú súčasťou
pozemných pohyblivých terminálov EMS PRODAT a Space Checker S - SMS

Povolenie aplikuje rozhodnutie CEPT (*European Conference of Postal and Telecommunications Administrations*) - ERC (*European Radiocommunications Committee*) ERC/DEC/(98)18 o vyňatí terminálov EMS PRODAT z individuálneho povoľovania, ERC/DEC/(98)03 o voľnej cirkulácii terminálov EMS-PRODAT v členských krajinách CEPT, ERC/DEC/(01)22 o vyňatí terminálov Space Checker S-SMS z individuálneho povoľovania a ERC/DEC/(01)23 o voľnej cirkulácii terminálov Space Checker S-SMS.

Toto povolenie oprávňuje fyzické, ako aj právnické osoby prevádzkovať na území Slovenskej republiky uvedené zariadenia bez individuálneho povolenia za podmienok:

1. Zariadenia sú pod kontrolou satelitného systému a majú autorizáciu poskytovateľa tejto služby.
2. Zariadenia umožňujú digitálny prenos dát s prenosovou rýchlosťou do 9,6 kbit/s (EMS PRODAT) a krátke textové správy (Space Checker S – SMS) vo frekvenčnom pásme:
 - a) smer zostupný: **1 525 – 1559 MHz** s výnimkou 1 544 – 1 545 MHz
 - b) smer vzostupný: **1 626,5 – 1 660,5 MHz** s výnimkou 1 645,5 – 1 646,5 MHz
3. Technické parametre zariadení odpovedajú štandardu ETS (*European telecommunications Standards*) - **EN 301 426**.
4. Zariadenia spĺňajú technické požiadavky podľa § 3 Nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 443/2001 Z.z., ktorým sa ustanovujú podrobnosti o technických požiadavkách a postupoch posudzovania zhody na rádiové zariadenia a koncové telekomunikačné zariadenia.
5. Na zariadeniach je zakázané robiť akékoľvek mechanické, alebo elektrické úpravy.
6. Zariadenia podliehajú štátnemu dohľadu v telekomunikáciách. Pre tento účel je prevádzkovateľ zariadenia povinný umožniť oprávneným orgánom prístup k zariadeniam.
Nedodržanie podmienok tohto povolenia je postihnutelné podľa zákona o telekomunikáciách.
7. Ak nedodržanie stanovených parametrov nastalo v dôsledku poruchy na zariadení, prevádzkovateľ je povinný zariadenie vyradiť z prevádzky až do jej odstránenia.
8. Povinnosti držiteľov zariadení voči prevádzkovateľovi systému nie sú týmto povolením dotknuté.
9. Prevádzkovanie vysielacích rádiových zariadení podľa tohto povolenia pri ich servise je možné iba na základe osobitného povolenia podľa § 36 a § 37 ods. 2 písm. c) zákona o telekomunikáciách.
10. Úrad môže podmienky a ustanovenia tohto povolenia meniť, doplniť, alebo povolenie zrušiť. V tom prípade stanoví podmienky pre ďalšie používanie zariadení, ktoré boli prevádzkované na základe tohto povolenia.

Toto všeobecné povolenie nadobúda účinnosť 15. deň od jeho zverejnenia vo Vestníku Ministerstva dopravy, pôšt a telekomunikácií SR.

V Bratislave dňa 11. marca 2003

Ing. Milan Luknár, v.r.
predseda

TÚ SR

TELEKOMUNIKAČNÝ ÚRAD SLOVENSKEJ REPUBLIKY
Továrenská 7, 810 06 Bratislava

Telekomunikačný úrad Slovenskej republiky (ďalej len „úrad“) ako orgán štátnej správy v telekomunikáciách podľa § 6 ods. 1 písmeno b) zákona č. 195/2000 Z.z. o telekomunikáciách v znení zákona č. 308/2000 Z.z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona o telekomunikáciách (ďalej len „zákon o telekomunikáciách“), ktorý podľa § 6 ods. 3 písm. a) zákona o telekomunikáciách vykonáva štátnu reguláciu telekomunikačných činností

vydáva
podľa § 36 druhá veta, § 12 ods. 1 písmeno b) zákona o telekomunikáciách

VŠEOBECNÉ POVOLENIE
č. VPR-04/2003
na prevádzkovanie vysielacích rádiových zariadení satelitnej služby, ktoré sú súčasťou
pozemných pohyblivých terminálov systému THURAYA

Povolenie aplikuje rozhodnutie CEPT (*European Conference of Postal and Telecommunications Administrations*) - ERC (*European Radiocommunications Committee*) ERC/DEC/(01)25 o vyňatí terminálov systému THURAYA z individuálneho povoľovania a ERC/DEC/(01)24 o voľnej cirkulácii terminálov systému THURAYA v členských krajinách CEPT.

Toto povolenie oprávňuje fyzické, ako aj právnické osoby prevádzkovať na území Slovenskej republiky uvedené zariadenia bez individuálneho povolenia za podmienok :

1. Zariadenia sú pod kontrolou satelitného systému a majú autorizáciu poskytovateľa tejto služby.
2. Zariadenia umožňujú digitálny prenos hlasu, faxu, krátkych textových správ a dát s prenosovou rýchlosťou do 9,6 kbit/s a pracujú vo frekvenčnom úseku:
 - a) smer zostupný : **1 525 – 1559 MHz** s výnimkou 1 544 – 1 545 MHz
 - b) smer vzostupný : **1 626,5 – 1 660,5 MHz** s výnimkou 1 645,5 – 1 646,5 MHz
3. Technické parametre zariadení odpovedajú štandardu ETS (*European telecommunications Standards*) - **EN 301 681**.
4. Zariadenia spĺňajú technické požiadavky podľa § 3 Nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 443/2001 Z.z., ktorým sa ustanovujú podrobnosti o technických požiadavkách a postupoch posudzovania zhody na rádiové zariadenia a koncové telekomunikačné zariadenia.
5. Na zariadeniach je zakázané robiť akékoľvek mechanické, alebo elektrické úpravy.
6. Zariadenia podliehajú štátnemu dohľadu v telekomunikáciách. Pre tento účel je prevádzkovateľ zariadenia povinný umožniť oprávneným orgánom prístup k zariadeniam.
Nedodržanie podmienok tohto povolenia je postihnutelné podľa zákona o telekomunikáciách.
7. Ak nedodržanie stanovených parametrov nastalo v dôsledku poruchy na zariadení, prevádzkovateľ je povinný zariadenie vyradiť z prevádzky až do jej odstránenia.
8. Povinnosti držiteľov zariadení voči prevádzkovateľovi systému nie sú týmto povolením dotknuté.
9. Prevádzkovanie vysielacích rádiových zariadení podľa tohto povolenia pri ich servise je možné iba na základe osobitného povolenia podľa § 36 a § 37 ods. 2 písm. c) zákona o telekomunikáciách.
10. Úrad môže podmienky a ustanovenia tohto povolenia meniť, doplniť, alebo povolenie zrušiť. V tom prípade stanoví podmienky pre ďalšie používanie zariadení, ktoré boli prevádzkované na základe tohto povolenia.

Toto všeobecné povolenie nadobúda účinnosť 15. deň od jeho zverejnenia vo Vestníku Ministerstva dopravy, pôšt a telekomunikácií SR.

V Bratislave dňa 11. marca 2003

Ing. Milan Luknár, v.r.
predseda

TÚ SR

TELEKOMUNIKAČNÝ ÚRAD SLOVENSKEJ REPUBLIKY
Továrenská 7, 810 06 Bratislava

Telekomunikačný úrad Slovenskej republiky (ďalej len „úrad“) ako orgán štátnej správy v telekomunikáciách podľa § 6 ods. 1 písmeno b) zákona č. 195/2000 Z.z. o telekomunikáciách v znení zákona č. 308/2000 Z.z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona o telekomunikáciách (ďalej len „zákon o telekomunikáciách“), ktorý podľa § 6 ods. 3 písm. a) zákona o telekomunikáciách vykonáva štátnu reguláciu telekomunikačných činností

vydáva
podľa § 36 druhá veta, § 12 ods. 1 písmeno b) zákona o telekomunikáciách

VŠEOBECNÉ POVOLENIE
č. VPR-05/2003
na prevádzkovanie vysielacích rádiových zariadení malého dosahu
používaných pre detekciu pohybu a stráženie

Povolenie aplikuje rozhodnutie CEPT (*European Conference of Postal and Telecommunications Administrations*) - ERC (*European Radiocommunications Committee*) ERC/DEC/(01)08 o vymedzení frekvencií, technické charakteristiky a o vyňatí zariadení malého dosahu používaných pre detekciu pohybu a stráženie z individuálneho povolenia.

Toto povolenie oprávňuje fyzické, ako aj právnické osoby prevádzkovať na území Slovenskej republiky uvedené zariadenia bez individuálneho povolenia za podmienok:

1. Zariadenia nemajú nárok na ochranu pred rušením inými zariadeniami, oprávnenými zdieľať pridelené frekvencie. Nesmú spôsobovať nepríjemné rušenie zariadeniam pracujúcim na zdieľaných frekvenciách.
2. Zariadenia pracujú na frekvenciách
2 400 – 2 483,5 MHz s max. e.i.r.p. 25 mW
3. Zariadenia majú integrálnu, alebo presne definovanú anténu, ktorá zabezpečí dodržanie podmienky z bodu 2).
4. Technické parametre zariadení odpovedajú štandardu ETS (*European telecommunication Standards*) - **EN 300 440-1**.
5. Zariadenia spĺňajú technické požiadavky podľa § 3 Nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 443/2001 Z.z., ktorým sa ustanovujú podrobnosti o technických požiadavkách a postupoch posudzovania zhody na rádiové zariadenia a koncové telekomunikačné zariadenia.
6. Na zariadeniach je zakázané robiť akékoľvek mechanické, alebo elektrické úpravy.
7. Zariadenia podliehajú štátnemu dohľadu v telekomunikáciách. Pre tento účel je prevádzkovateľ zariadenia povinný umožniť oprávneným orgánom prístup k zariadeniam.
Nedodržanie podmienok tohto povolenia je postihnuteľné podľa zákona o telekomunikáciách.
8. Ak nedodržanie stanovených parametrov nastalo v dôsledku poruchy na zariadení, prevádzkovateľ je povinný zariadenie vyradiť z prevádzky až do jej odstránenia.
9. Prevádzkovanie vysielacích rádiových zariadení podľa tohto povolenia pri ich servise je možné iba na základe osobitného povolenia podľa § 36 a § 37 ods. 2 písm. c) zákona o telekomunikáciách.
10. Úrad môže podmienky a ustanovenia tohto povolenia meniť, doplniť, alebo povolenie zrušiť. V tom prípade stanoví podmienky pre ďalšie používanie zariadení, ktoré boli prevádzkované na základe tohto povolenia.

Toto všeobecné povolenie nadobúda účinnosť 15. deň od jeho zverejnenia vo Vestníku Ministerstva dopravy, pôšt a telekomunikácií SR.

V Bratislave dňa 11. marca 2003

Ing. Milan Luknár, v.r.
predseda

TÚ SR

TELEKOMUNIKAČNÝ ÚRAD SLOVENSKEJ REPUBLIKY
Továrenská 7, 810 06 Bratislava

Telekomunikačný úrad Slovenskej republiky (ďalej len „úrad“) ako orgán štátnej správy v telekomunikáciách podľa § 6 ods. 1 písmeno b) zákona č. 195/2000 Z.z. o telekomunikáciách v znení zákona č. 308/2000 Z.z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona o telekomunikáciách (ďalej len „zákon o telekomunikáciách“), ktorý podľa § 6 ods. 3 písm. a) zákona o telekomunikáciách vykonáva štátnu reguláciu telekomunikačných činností

vydáva
podľa § 36 druhá veta, § 12 ods. 1 písmeno b) zákona o telekomunikáciách

VŠEOBECNÉ POVOLENIE
č. VPR-06/2003
na prevádzkovanie vysielacích rádiových zariadení veľmi malého výkonu
používaných pre lekárske implantáty

Povolenie aplikuje rozhodnutie CEPT (*European Conference of Postal and Telecommunications Administrations*) - ERC (European Radiocommunications Committee) ERC/DEC/(01)17 o vymedzení frekvencií, technické charakteristiky a o vyňatí zariadení malého výkonu používaných pre lekárske implantáty z individuálneho povoľovania.

Toto povolenie oprávňuje fyzické, ako aj právnické osoby prevádzkovať na území Slovenskej republiky uvedené zariadenia bez individuálneho povolenia za podmienok :

1. Zariadenia nemajú nárok na ochranu pred rušením inými zariadeniami, oprávnenými zdieľať pridelené frekvencie. Nesmú spôsobovať nepríjemné rušenie zariadeniam pracujúcim na zdieľaných frekvenciách.
2. Zariadenia pracujú na frekvenciách
402 – 405 MHz s max. e.r.p. **25 µW**,
kanálový raster **25 kHz** pričom je možné, aby jeden vysielateľ pri vysielaní využíval združené susedné kanály do max. šírky zabranej vysielaním 300 kHz.
3. Zariadenia majú integrálnu, alebo presne definovanú anténu, ktorá zabezpečí dodržanie podmienky z bodu 2).
4. Technické parametre zariadení odpovedajú štandardu ETS (*European telecommunications Standards*) - **EN 300 220-1**.
5. Zariadenia spĺňajú technické požiadavky podľa § 3 Nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 443/2001 Z.z., ktorým sa ustanovujú podrobnosti o technických požiadavkách a postupoch posudzovania zhody na rádiové zariadenia a koncové telekomunikačné zariadenia.
6. Na zariadeniach je zakázané robiť akékoľvek mechanické, alebo elektrické úpravy.
7. Zariadenia podliehajú štátnemu dohľadu v telekomunikáciách. Pre tento účel je prevádzkovateľ zariadenia povinný umožniť oprávneným orgánom prístup k zariadeniam.
Nedodržanie podmienok tohto povolenia je postihnutelné podľa zákona o telekomunikáciách.
8. Ak nedodržanie stanovených parametrov nastalo v dôsledku poruchy na zariadení, prevádzkovateľ je povinný zariadenie vyradiť z prevádzky až do jej odstránenia.
9. Prevádzkovanie vysielacích rádiových zariadení podľa tohto povolenia pri ich servise je možné iba na základe osobitného povolenia podľa § 36 a § 37 ods. 2 písm. c) zákona o telekomunikáciách.
10. Úrad môže podmienky a ustanovenia tohto povolenia meniť, doplniť, alebo povolenie zrušiť. V tom prípade stanoví podmienky pre ďalšie používanie zariadení, ktoré boli prevádzkované na základe tohto povolenia.

Toto všeobecné povolenie nadobúda účinnosť 15. deň od jeho zverejnenia vo Vestníku Ministerstva dopravy, pôšt a telekomunikácií SR.

V Bratislave dňa 11. marca 2003

Ing. Milan Luknár, v.r.
predseda

O Z N A M O V A C I A Č A S Ť

MDPT SR
Sekcia cestnej dopravy

Ministerstvo dopravy, pôšt a telekomunikácií SR oznamuje, že Slovenská republika pristúpila k mnohostranným osobitným dohodám, podľa bodu 1.5. dohody ADR M 129 a M 133.

MNOHOSTRANNÁ DOHODA M 129 podľa bodu 1.5.1 Dohody ADR pokrývajúca typové schvaľovanie vozidiel podľa predpisu EHK č. 105 ako bol upravený sériou doplnkov 01

1. Odchylné od bodov 1.6.5.4 a 9.1.1.3 a od bodov 9.1.2.1 a 9.1.2.2 smie príslušný orgán krajiny, ktorá podpíše túto mnohostrannú dohodu vydať schvaľovacie osvedčenie na kompletne alebo skompletované vozidlo, po prvýkrát zaregistrované alebo vstupujúce do prevádzky medzi 1. januárom 2003 a 1. júlom 2003, ktoré bolo typovo schválené pred 31. decembrom 2002 podľa predpisu EHK č. 105 ako bol upravený sériou doplnkov 01 alebo zodpovedajúcim ustanoveniam Direktívy 98/91/EÚ.
2. Toto osvedčenie o schválení sa musí akceptovať počas svojej platnosti príslušnými orgánmi ostatných členských krajín, ktoré podpísali túto mnohostrannú dohodu.
3. Táto dohoda sa bude používať na dopravu medzi členskými stranami ADR, ktoré ju podpísali, kým takto typovo schválené vozidlá zostanú v prevádzke a pokiaľ nebude vypovedaná jednou z podpisujúcich strán, v takom prípade zostane použiteľná len na dopravu medzi členskými stranami, ktoré ju podpísali a nevypovedali, na ich území.

V Bratislave dňa 20. novembra 2002

Príslušný orgán pre ADR v SR:
Ministerstvo dopravy, pôšt a telekomunikácií SR
Jaroslav H n a t i č, v.r.

MNOHOSTRANNÁ DOHODA M 133 podľa bodu 1.5.1 ADR o odchýlkach vzťahujúcich sa na pomenovanie a opis chladiacich zariadení (UN 2857)

1. Odchylné od ustanovení bodu 3.2.1, tabuľky A: Zoznam nebezpečných vecí z prílohy A k ADR sa musí používať nasledujúci text:
 - a) Pre UN č. 2857 sa musí pomenovanie a opis (vlastné dopravné pomenovanie) znieť takto:
„CHLADIACE ZARIADENIA obsahujúce nehorľavé, nejedovaté plyny alebo čpavkové roztoky (UN 2672)“.
2. Osobitné ustanovenie 119 a všetky dotknuté ustanovenia dohody ADR sa musia dodržať.
3. Navyše k predpísaným informáciám, musí odosielateľ uviesť do sprievodného dopravného dokladu:
„Preprava povolená podľa ustanovení bodu 1.5.1 dohody ADR (M 133)“.
4. Táto dohoda sa musí používať pri prepravách cez Lamanšský tunel.
5. Táto dohoda sa musí používať na dopravu medzi členskými stranami dohody ADR, ktoré podpísali túto dohodu, až do 31. decembra 2004, pokiaľ nebude vypovedaná pred týmto dátumom najmenej jednou z podpisujúcich strán. V takom

prípade zostane v platnosti len na dopravu medzi členskými stranami dohody ADR, ktoré túto dohodu podpísali, ale nevypovedali, po ich území až do skôr uvedeného dátumu.

V Bratislave dňa 14. januára 2003

Príslušný orgán pre ADR v SR:

Ministerstvo dopravy, pôšt a telekomunikácií SR

Jaroslav H n a t i č, v.r.

Ing. Jaroslav Hnatič, v.r.

generálny riaditeľ sekcie

TÚ SR

Zoznam prístrojov,

pri navrhovaní ktorých výrobca zabezpečí, aby podporovali funkcie zabezpečujúce prístup k núdzovým službám

Telekomunikačný úrad Slovenskej republiky zverejňuje podľa ustanovenia § 3 ods. 3 nariadenia vlády č. 443/2001 Z.z., ktorým sa ustanovujú podrobnosti o technických požiadavkách a postupoch posudzovania zhody na rádiové a koncové telekomunikačné zariadenia zoznam prístrojov, pri navrhovaní ktorých výrobca zabezpečí, aby podporovali funkcie zabezpečujúce prístup k núdzovým službám (§ 3 ods. 3 písm. e) nariadenia vlády č. 443/2001 Z.z., ktorým sa ustanovujú podrobnosti o technických požiadavkách a postupoch posudzovania zhody na rádiové a koncové telekomunikačné zariadenia).

1. Pre rádiové zariadenia s prevádzkovou frekvenciou 457 kHz, určené na lokalizáciu osôb zasypaných snehom v lavíne (ďalej len "lavínové majáky") výrobca zabezpečí, aby boli konštruované tak, aby
 - a) boli schopné spolupracovať s novými lavínovými majákmi, ako aj s inštalovanými majákmi, ktoré boli schválené podľa predpisov založených na norme ETS 300 718,
 - b) pracovali spoľahlivo aj po vystavení vplyvu lavíny a zostali v činnosti dlhší čas po zasypaní snehom v lavíne.
2. Pre rádiové zariadenie používané na vnútrozemských vodných cestách, ktoré sú predmetom dohody uzavretej v Bazileji 6. apríla 2000 o rádiotelefónnej službe na vnútrozemských vodných cestách výrobca zabezpečí, aby
 - a) rádiové zariadenia prevádzkované vo frekvenčných pásmach stanovených dohodou o rádiotelefónnej službe na vnútrozemských vodných cestách boli vybavené automatickým systémom identifikácie vysielateľa (ATIS),
 - b) rádiové zariadenia prevádzkované v kategórii "lod'-lod'", "lod'-prístavný úrad" a "palubná komunikácia", stanovené dohodou o rádiotelefónnej službe na vnútrozemských vodných cestách, neboli schopné vysielat' s väčším výkonom ako 1 W.
3. Pre rádiové zariadenia prevádzkované v
 - a) námornej pohyblivej službe podľa článku S1.28 Rádiokomunikačného poriadku alebo
 - b) námornej pohyblivej družicovej službe podľa článku S1.29 Rádiokomunikačného poriadku,ktoré sú určené na inštaláciu na námorných lodiach a nie sú predmetom kapitoly IV Medzinárodného dohovoru o bezpečnosti ľudského života na mori (SOLAS) z roku 1974, zmeneného a doplneného v roku 1988 (lode nepodliehajúce dohovoru SOLAS) a ktoré majú byť súčasťou globálneho námorného núdzového a bezpečnostného systému (GMDSS) podľa kapitoly IV dohovoru SOLAS, výrobca zabezpečí, aby rádiové zariadenie bolo skonštruované tak, aby pri vystavení podmienkam na mori zaručilo správne fungovanie, spĺňalo všetky prevádzkové požiadavky GMDSS v podmienkach núdze a poskytovalo jasnú a stabilnú komunikáciu s vysokým stupňom presnosti analógového alebo digitálneho prenosu správ.

Zverejnením tohto zoznamu sa implementujú rozhodnutia Európskej komisie

1. č. 2001/148/EC z 21. februára 2001 o aplikácii článku 3(3)(e) smernice č. 1999/5/EC na lavínové majáky,
2. č. 2000/637/EC z 22. septembra 2000 o aplikácii článku 3(3)(e) smernice č. 1999/5/EC na rádiové zariadenia, na ktoré sa vzťahuje regionálna dohoda o rádiotelefónnej službe na vnútrozemských vodných cestách,
3. č. 2000/638/EC z 22. septembra 2000 o aplikácii článku 3(3)(e) smernice 1999/5/EC na námorné rádiové zariadenia určené na inštaláciu na námorné lode, ktoré nepodliehajú dohovoru SOLAS, a ktoré sa podieľajú na globálnom námornom núdzovom a bezpečnostnom systéme (GMDSS) a nie sú predmetom smernice č. 96/98/EC o námornom vybavení.

Požiadavky uvedené v tomto zozname sú účinné odo dňa jeho zverejnenia vo Vestníku Ministerstva dopravy, pôšt a telekomunikácií SR.

Ing. Milan Luknár, v.r.
predseda Telekomunikačného úradu SR

MDPT SR
Sekcia cestnej dopravy

PLÁNOVANÉ STRETNUTIA PRACOVNÝCH SKUPÍN WP.29 NA KALENDÁRNY ROK 2003

Ministerstvo dopravy, pôšt a telekomunikácií Slovenskej republiky - sekcia cestnej dopravy informuje o dátumoch jednotlivých zasadnutí pracovnej skupiny WP.29 (Svetové fórum harmonizácie predpisov pre vozidlá) a jej doplňujúcich pracovných skupín, ktoré sa uskutočnia v priebehu roku 2003 v Ženeve.

STRETNUTIE	ZASADNUTIE	DÁTUM
Pracovná skupina pre emisie a energiu (GRPE)	44	13.01. – 17.01.2003
Pracovná skupina pre brzdy a podvozky (GRRF)	53	03.02. – 07.02.2003
Administratívny výbor (WP.29/AC.2)	81	10.03.2003
Svetové fórum (WP.29) a Administratívny/Výkonný výbor (AC.1; AC.3; AC.4)	129 23, 7, 3	11.03. – 14.03.2003
Pracovná skupina pre osvetlenie a svetelnú signalizáciu (GRE)	50	07.04. – 11.04.2003
Pracovná skupina pre všeobecne bezpečnostné podmienky (GRSG)	84	05.05. – 09.05.2003
Pracovná skupina pre emisie a energiu (GRPE)	46	20.05. – 23.05.2003
Pracovná skupina pre pasívnu bezpečnosť (GRSP)	33	02.06. – 06.06.2003
Administratívny výbor (WP.29/AC.2)	82	23.06.2003
Svetové fórum (WP.29) a Administratívny/Výkonný výbor (AC.1; AC.3; AC.4)	130 24; 8; [4?]	24.06. – 27.06.2003
Pracovná skupina pre osvetlenie a svetelnú signalizáciu (GRE)	51	15.09. – 19.09.2003
Pracovná skupina pre brzdy a podvozky (GRRF)	54	06.10.- 08.10.2003
Pracovná skupina pre hluk (GRB)	38	09.10. a 10.10.2003
Pracovná skupina pre všeobecne bezpečnostné podmienky (GRSG)	85	21.10. – 24.10.2003
Administratívny výbor (WP.29/AC.2)	83	10.11.2003
Svetové fórum (WP.29) a Administratívny/Výkonný výbor (AC.1; AC.3; AC.4)	131 25; 9; [5?]	11.11. – 14.11.2003
Pracovná skupina pre pasívnu bezpečnosť (GRSP)	34	08.12. – 12.12.2003

Poznámka:

- AC.1, AC.2 - Administratívny výbor k Dohode z roku 1958 o prijatí jednotných technických predpisov pre kolesové vozidlá, vybavenie a časti, ktoré sa môžu montovať a/alebo používať na kolesových vozidlách a o podmienkach pre vzájomné uznávanie homologizácií udelených na základe týchto predpisov.
- AC.3 - Administratívny výbor k Dohode z roku 1998 týkajúci sa tvorby globálnych technických predpisov pre kolesové vozidlá, vybavenie a časti, ktoré sa môžu montovať a/alebo používať na kolesových vozidlách.
- AC.4 - Administratívny výbor k Dohode z roku 1997 týkajúci sa prispôsobenia jednotných podmienok pre pravidelné technické kontroly kolesových vozidiel a vzájomného uznávania takých kontrol.

Ing. Jaroslav Hnatič, v.r.
generálny riaditeľ sekcie

MDPT SR
Sekcia dráh a dopravy na dráhach

Oznámenie o vydaných a zrušených predpisoch Železníc SR

Železnice Slovenskej republiky v y d a l i:

1. Predpis **Odchylné a doplňujúce ustanovenia pre výkon dopravnej služby na tratiach s diaľkovo obsluhovaným zabezpečovacím zariadením, D 202**
Číslo: 1452/2002 – O 220
Účinnosť: 01.12.2002
2. Predpis **Pravidlá projektového riadenia IT, Op 11**
Číslo: 966-523-27/02 – 242
Účinnosť: 01.11.2002
3. Služobnú rukoväť **Triedenie a odpisovanie hmotného a nehmotného investičného majetku, SR 74 (Sei)**
Číslo: 78/2002 – O 310
Účinnosť: 01.01.2002
4. **Zmenu č. 1** do služobnej rukoväte **Triedenie a odpisovanie hmotného a nehmotného investičného majetku, SR 74 (Sei)**
Číslo: 78/2002 – O 310
Účinnosť: 01.01.2002
5. **Zmenu č. 3** do služobnej rukoväte **Zoznam účtujúcich organizačných jednotiek Železníc Slovenskej republiky, SR 71**
Číslo: 160/2002 – O 350-4
Účinnosť: 01.04.2002
6. **Zmenu č. 4** do služobnej rukoväte **Zoznam účtujúcich organizačných jednotiek Železníc Slovenskej republiky, SR 71**
Číslo: 160/2002 – O 350-4
Účinnosť: 01.10.2002
7. **Zmenu č. 1** do služobnej rukoväte **Rozšírená klasifikácia zamestnaní v pôsobnosti ŽSR, SR 73**
Číslo: 3/2002
Účinnosť: 01.02.2002
8. **Zmenu č. 2** do služobnej rukoväte **Rozšírená klasifikácia zamestnaní v pôsobnosti ŽSR, SR 73**
Číslo: 3/2002
Účinnosť: 01.03.2002
9. **Zmenu č. 3** do služobnej rukoväte **Rozšírená klasifikácia zamestnaní v pôsobnosti ŽSR, SR 73**
Číslo: 3/2002
Účinnosť: 01.10.2002
10. **Metodický postup pre investorskú činnosť na ŽSR**
Číslo: 339/2002 – O 235 - GR
Účinnosť: 15.05.2002
11. Povoľovací list **Traťové značky na elektrifikovaných tratiach (staničníky), PL 32/01-S**
Číslo: 32/01-S
Účinnosť: 28.12.2001

12. Povoľovací list **EKOSLIDE** sklz koľajových výmen, PL 32/02-S
Číslo: 240/2002 – 432
Účinnosť: 23.08.2002
13. Povoľovací list **VÝHYBKY** sústavy železničného zvršku UIC 60 na drevených podvaloch, PL 53/02-S
14. Číslo 240/2002 – 432
Účinnosť: 01.10.2002
15. Povoľovací list **VÝHYBKY** sústavy železničného zvršku S 49 na drevených podvaloch, PL 54/02-S
Číslo: 240/2002 – 432
Účinnosť: 01.10.2002
16. Povoľovací list **VÝHYBKY** sústavy železničného zvršku UIC 60 a S 49 na drevených podvaloch pre ŠR – 1520 mm, PL 55/02-S
Číslo: 240/2002 – 432
Účinnosť: 01.10.2002

Železnice Slovenskej republiky z r u š i l i:

1. Služobnú rukoväť **Triedenie a odpisovanie hmotného a nehmotného investičného majetku, SR 74 (Sei)**
Platný od: 01.01.2001
Zrušené: 31.12.2001
2. **Metodický postup ŽSR pre investičnú činnosť**
Platný od: 02.03.1998
Zrušené: 14.05.2002
3. **Smernice pre riadenie akosti výroby a obdobnej hospodárskej činnosti, M 60**
Platný od: 01.01.1988
Zrušené: 31.10.2002
4. **Služobný predpis pre hlavného majstra traťovej dištancie, S 43**
Platný od: 01.08.1961
Zrušené: 31.10.2002
5. **Služobný predpis pre hlavného majstra (okrskového majstra), S 44**
Platný od: 01.12.1966
Zrušené: 31.10.2002
6. **Služobný predpis pre majstra (úpravcu trate), S 45**
Platný od: 01.06.1966
Zrušené: 31.10.2002
7. **Základný predpis pre strážnikov trate, S 48**
Platný od: 01.04.1956
Zrušené: 31.10.2002
8. **Dočasný služobný predpis pre traťmajstra spojených opráv, S 50**
Platný od: 01.01.1953
Zrušené: 31.10.2002
9. **Služobný predpis pre mostných zámočníkov, S 52**
Platný od: 01.07.1979
Zrušené: 31.10.2002
10. **Smernice k štatistickým výkazom v železničnom zdravotníctve, Sei 1/37**
Platný od: 01.01.1981
Zrušené: 31.10.2002
11. Predpis **Rádiotelegrafná a rádiodialekopisná prevádzka, T 8**
Platný od: 01.09.1977
Zrušené: 31.10.2002
12. Predpis **Údržba a opravy televíznych zariadení, T 10**
Platný od: 01.01.1989
Zrušené: 31.10.2002
13. **Predpis o núdzovom zvesovaní, V 32**
Platný od: 01.03.1972
Zrušené: 31.10.2002
14. **Predpis pre vozmajstrov a pracovníkov komplexných čiat, V 61/1**
Platný od: 01.01.1980
Zrušené: 31.10.2002
15. **Smernice pre komplexné riadenie akosti v ŽOS a dodatok k smerniciam + Príloha, V 98/1**
Platný od: 01.06.1983

Zrušené: 31.10.2002

16. **Služobnú rukoväť pre automatizované spracovanie bilancovania vozňov na základe číselného sledovania ich prechodu cez hranice prevádzkových oblastí a štátu, SR 2/410**
Platný od: 01.11.1989
Zrušené: 31.10.2002
17. Služobnú rukoväť **Metodika racionalizácie práce v doprave, SR 40**
Zrušené: 31.10.2002
18. Služobnú rukoväť **Úprava vody pre parné generátory, SR 48 (V)**
Platný od: 01.10.1988
Zrušené: 31.10.2002
19. Služobnú rukoväť **Technologické a pracovné postupy a výpočty výkonových noriem pre výrobu, opravy a skúšanie kovových dielov, SR 130/8**
Platný od: 01.01.1977
Zrušené: 31.10.2002
20. Služobnú rukoväť **Odborový zborník príkladov činností pre robotnícke povolania v ŽO, časť strojné obrábanie, SR 130/33**
Platný od: 01.11.1980
Zrušené: 31.10.2002
21. Služobnú rukoväť **Smernice pre renováciu súčiastok v ŽOS, SR 130/48**
Platný od: 01.01.1980
Zrušené: 31.10.2002
22. Predpis malého rozsahu **Zoznam opatrení v odvetví oznamovacej a zabezpečovacej techniky, 1/84-PMR**
Platný od: 01.01.1985
Zrušené: 31.10.2002
23. Predpis malého rozsahu **Metodické pokyny pre zabezpečenie údržby strojov a zariadení, 7/84-PMR**
Platný od: 01.01.1984
Zrušené: 31.10.2002
24. Predpis malého rozsahu **Smernice pre použitie mikrografie v služobnom odvetví elektrotechniky a energetiky, 13/8497-PMR**
Platný od: 01.06.1985
Zrušené: 31.10.2002
25. Predpis malého rozsahu **Katégoria železničných tratí z hľadiska mostov, 18/86-PMR**
Platný od: 01.09.1987
Zrušené: 31.10.2002

Predpisy je možné si objednať na adrese:

Železnice Slovenskej republiky
Zásobovací závod železníc
Koniarekova 17
917 97 T R N A V A
tel.: 033-5501587
žel. tel.: 921/5076, 5094

Ing. Dušan Turanovič, v.r.
zastupujúci generálny riaditeľ sekcie

MDPT SR
Sekcia pošty a telekomunikácií

Oznámenie o vydaných poštových známkach

Vydanie príležitostných poštových známok

„Slovenský Betlehem z Rajeckej Lesnej“

Ministerstvo dopravy, pôšt a telekomunikácií SR schválilo s platnosťou od 8. 11. 2002 vydanie príležitostnej poštovej známky Slovenský Betlehem z Rajeckej Lesnej z emisného radu Vianoce, v nominálnej hodnote 5,50 Sk.

Na známke je detail s postavou anjela z vyrezávanej drevenej skupinovej plastiky Slovenského Betlehema z Rajeckej Lesnej od autora Jozefa Pekaru.



Autorom výtvarných návrhov emisie je Kamila Štanclová. Rytiny vytvoril Arnold Feke.

Viacfarebnú známku o rozmeroch obrazovej časti 23 x 30 mm (na výšku) vytlačila Poštovní tiskárna cenin Praha, a.s., technikou rotačnej oceľotlače v kombinácii s hĺbkotlačou na tlačových listoch po 50 známkach.

Súčasne bola vydaná obálka prvého dňa vydania vrátane príležitostnej pečiatky s domicilom Rajecká Lesná. Na FDC je reprodukován detail s výjavom narodenia Pána. FDC vytlačila Tlačiareň TAB, s.r.o., Bratislava oceľotlačou z plochých platní jednofarebne (tmavohnedá).

Známka platí v tuzemskom i medzinárodnom poštovom styku od 8. 11. 2002 až do odvolania.

zo série Románska architektúra z emisného radu

„Krásy našej vlasti“

Ministerstvo dopravy, pôšt a telekomunikácií SR schválilo s platnosťou od 15. 11. 2002 vydanie 3 príležitostných poštových známok emisného radu Krásy našej vlasti, na ktorých sú zobrazené stavebné pamiatky románskeho slohu:

Kostol sv. Michala, Klížske Hradište – 7 Sk,

autor návrhu Marián Čapka, rytec Martin Srb



Rotunda sv. Juraja, Skalica – 14 Sk,

autor Dušan Grečner, rytec Václav Fajt



Kostol sv. Martina, Spišská Kapitula – 22 Sk,

autor Igor Benca, rytec František Horniak

Viacfarebné známky o rozmeroch obrazovej časti 23 x 40 mm (na výšku) vytlačila Poštovní tiskárna cenin Praha, a.s., technikou oceľotlače z plochých platní na tlačových listoch po 10 známok.

Súčasne boli vydané 3 obálky prvého dňa vydania vrátane príležitostných pečiatok:

FDC Klížske Hradište - domicil Veľký Klíž, farba čierna,

FDC Skalica - domicil Skalica, farba tmavozelená,

FDC Spišská Kapitula - domicil Spišské Podhradie, farba tmavomodrá.

Obálky vytlačila Poštovní tiskárna cenin Praha, a.s., oceľotlačou z plochých platní jednofarebne.

Známky platia v tuzemskom i medzinárodnom poštovom styku od 15. 11. 2002 až do odvolania.

„30. výročie letu Apolla 17 na Mesiac – E. A. Cernan“

Ministerstvo dopravy, pôšt a telekomunikácií SR schválilo s platnosťou od 6. 12. 2002 vydanie príležitostnej poštovej známky v hárčekovej úprave „30. výročie letu Apolla 17 na Mesiac – E. A. Cernan“ v nominálnej hodnote 20 Sk.

Na známke je zobrazený kapitán lode Eugene Andrew Cernan na Mesiaci, na sprievodnom kupóne pohľad na letiacu raketu a detailný náčrt konštrukcie modulu doplnené o príslušné texty.

Autorom výtvarných návrhov emisie je Doc. Igor Benca, podľa návrhov I. Bencu vytvoril rytiny známky a kupóna František Horniak.



Hárček (formát 8 x 10 cm) s viacfarebnou známkou o rozmeroch obrazovej časti 40 x 23 mm a s kupónom zhodných rozmerov vytlačila Poštovní tiskárna cenin Praha, a.s., technikou rotačnej oceľotlače v kombinácii s hĺbkotlačou.

Súčasne bola vydaná obálka prvého dňa vydania vrátane príležitostnej pečiatky s domicilom Bratislava. FDC zobrazuje E. A. Cernana pri americkej zástave na Mesiaci. Rytinu FDC vytvoril Arnold Feke podľa návrhu I. Bencu. FDC vytlačila Tlačiareň TAB, s.r.o., Bratislava oceľotlačou z plochých platní jednofarebne.

Známka platí v tuzemskom i medzinárodnom poštovom styku od 6. 12. 2002 až do odvolania.

„Koloman Sokol: V ateliéri“

Ministerstvo dopravy, pôšt a telekomunikácií SR schválilo s platnosťou od 12. 12. 2002 vydanie príležitostnej poštovej známky „Koloman Sokol: V ateliéri“ (kombinovaná technika, 60 x 45 cm, 1991, Galéria P. M. Bohúňa Liptovský Mikuláš) z emisného radu Umenie s nominálnou hodnotou 23 Sk.

Rytecú transkripciu diela vytvoril Rudolf Cigánik.



Viacfarebnú známku o rozmeroch obrazovej časti 40 x 50 mm (na výšku) vytlačila Poštovní tiskárna cenin Praha, a.s., 5-farebnou oceľotlačou z plochých platní na tlačových listoch so 4 známkami a nepotlačeným kupónom.

Súčasne bola vydaná obálka prvého dňa vydania vrátane príležitostnej pečiatky s domicilom Liptovský Mikuláš. Na FDC je reprodukcia diela K. Sokola Na koňoch (tuš, tempera, 60 x 45, 1979) v jednofarebnej ryteckej transkripcii Rudolfa Cigánika. FDC vytlačila Tlačiareň TAB, s.r.o., Bratislava oceľotlačou z plochých platní jednofarebne.

Znáмка platí v tuzemskom i medzinárodnom poštovom styku od 12. 12. 2002 až do odvolania.

„Majster Pavol z Levoče: Sťatie sv. Jakuba Staršieho“

Ministerstvo dopravy, pôšt a telekomunikácií SR schválilo s platnosťou od 18. 12. 2002 vydanie príležitostnej poštovej známky Majster Pavol z Levoče (okolo 1470-1542): Sťatie sv. Jakuba Staršieho (reliéf, hlavný oltár chrámu sv. Jakuba v Levoči, roky...) z emisného radu Umenie s nominálnou hodnotou 20 Sk.

Ryteckú transkripciu diela vytvoril Martin Činovský.



Viacfarebnú známku o rozmeroch obrazovej časti 40 x 50 mm (na výšku) vytlačila Poštovní tiskárna cenin Praha, a.s., 5-farebnou oceľotlačou z plochých platní na tlačových listoch so 4 známkami a nepotlačeným kupónom.

Súčasne bola vydaná obálka prvého dňa vydania vrátane príležitostnej pečiatky s domicilom Levoča. Na FDC je detail sochy Panny Márie z mariánskeho oltára levočského chrámu v ryteckej transkripcii Martina Činovského. FDC vytlačila Tlačiareň TAB, s.r.o., Bratislava oceľotlačou z plochých platní dvojfarebne (čierna s okrovou).

Znáмка platí v tuzemskom i medzinárodnom poštovom styku od 18. 12. 2002 až do odvolania.

„Nitrafila“ z emisného radu Deň poštovej známky

Ministerstvo dopravy, pôšt a telekomunikácií SR schválilo s platnosťou od 18. 12. 2002 vydanie príležitostnej poštovej známky „Nitrafila“ z emisného radu Deň poštovej známky s nominálnou hodnotou 10 Sk a s pripojeným kupónom.



Na známke je symbolická kresba (lupa, známka, odlietavajúci rybárík), nápis Deň poštovej známky (pod lupou) a Nitrafila. Na kupóne je kompozícia s motívom veže nitrianskeho kostola a archeologických pamiatok. Autorom výtvarných návrhov emisie je Rudolf Cigánik, ktorý vytvoril i rytiny emisie.

Viacfarebnú známku o rozmeroch obrazovej časti 40 x 23 mm (na šírku) a kupón o rozmeroch obrazovej časti 19 x 23 mm (na výšku) vytlačila Poštovní tiskárna cenin Praha, a.s., technikou rotačnej oceľotlače v kombinácii s hĺbkotlačou na tlačových listoch po 30 známkach a 40 kupónoch.

Súčasne bola vydaná obálka prvého dňa vydania vrátane príležitostnej pečiatky s domicilom Nitra. Na FDC je symbolická kresba (dievča s holubicou, archeologické nálezisko, silueta kostola). FDC vytlačila Tlačiareň TAB, s.r.o., Bratislava oceľotlačou z plochých platní jednofarebne.

Známka platí v tuzemskom i medzinárodnom poštovom styku od 18. 12. 2002 až do odvolania.

„10. výročie Slovenskej republiky“ v hárčekovej úprave

Ministerstvo dopravy, pôšt a telekomunikácií SR schválilo s platnosťou od 1. 1. 2003 vydanie príležitostnej poštovej známky „10. výročie Slovenskej republiky“ v nominálnej hodnote 20 Sk v hárčekovej úprave.

Na známke je štátny znak SR a mladá rodina, na medzipolí hárčeka symbolická kresba.

Autorom výtvarných návrhov emisie je Jozef Baláž. Grafickú úpravu emisie a rytiny známky a hárčeka vytvoril Martin Činovský.



Hárček (formát 115 x 165 mm, na výšku) so 6 viacfarebnými známkami (rozmer obrazovej časti 26 x 40 mm, na výšku) a kresbou na medzipolí vytlačila Poštovní tiskárna cenin Praha, a.s., technikou oceľotlače z plochých platní v kombinácii s ofsetom.

Súčasne bola vydaná obálka prvého dňa vydania vrátane príležitostnej pečiatky s domicilom Bratislava. Na FDC je symbolická kresba. Autor motívu na FDC Jozef Baláž. Rytinu FDC podľa líniovej rozkresby Martina Činovského vytvoril František Horniak. FDC vytlačila tlačiareň TAB, s.r.o., Bratislava oceľotlačou z plochých platní jednofarebne.

Známka platí v tuzemskom i medzinárodnom poštovom styku od 1. 1. 2003 až do odvolania.

„Pozdravné blahoželenie“

Ministerstvo dopravy, pôšt a telekomunikácií SR schválilo s platnosťou od 14. 2. 2003 vydanie príležitostnej poštovej známky „Pozdravné blahoželenie“ v nominálnej hodnote 7 Sk.

Na známke je zobrazená kytica kvetov.

Autorkou výtvarných návrhov emisie je akad. maliarka Kamila Štanclová. Rytiny vytvoril Martin Srb.



Viacfarebnú známku o rozmeroch obrazovej časti 30 x 23 mm (na šírku) vytlačila Poštovní tiskárna cenin Praha, a.s., technikou rotačnej oceľotlače v kombinácii s hĺbkotlačou na tlačových listoch po 50 známkach.

Súčasne bola vydaná obálka prvého dňa vydania vrátane príležitostnej pečiatky s domicilom Bratislava. Na FDC sú štvorlístky ďateliny. FDC vytlačila Tlačiareň TAB, s.r.o., Bratislava oceľotlačou z plochých platní jednofarebne (tmavozelená farba).

Známka platí v tuzemskom i medzinárodnom poštovom styku od 14. 2. 2003 až do odvolania.

„Ľudové zvyky“

Ministerstvo dopravy, pôšt a telekomunikácií SR schválilo s platnosťou od 10. 3. 2003 vydanie príležitostnej poštovej známky zobrazujúcou ľudový zvyk chodenia s lesolou, viažuci sa na jarnej obdobie, v nominálnej hodnote 7 Sk.

Na známke je dievča v ľudovom kroji v ruke so zelenou ratolesťou ozdobenou kraslicami a stuhami (lesolou), ktorú v minulosti na Kvetnú nedeľu na západnom Slovensku nosili dievčatá po dedine so spevom a vinšovaním.

Autorom výtvarných návrhov emisie je akad. maliar Marián Čapka. Rytiny vytvoril Miloš Ondráček.



Viacfarebnú známku o rozmeroch obrazovej časti 23 x 30 mm (na výšku) vytlačila Poštovní tiskárna cenin Praha, a.s., technikou rotačnej oceľotlače v kombinácii s hĺbkotlačou na tlačových listoch po 50 známkach.

Súčasne bola vydaná obálka prvého dňa vydania vrátane príležitostnej pečiatky s domicilom Bratislava. Na FDC je zobrazené dievča v kroji zdobiace kraslice. FDC vytlačila Tlačiareň TAB, s.r.o., Bratislava oceľotlačou z plochých platní v tmavozelenej farbe.

Známka platí v tuzemskom i medzinárodnom poštovom styku od 10. 3. 2003 až do odvolania.

„Prezident SR Rudolf Schuster“

Ministerstvo dopravy, pôšt a telekomunikácií SR schválilo s platnosťou od 5. 2. 2003 vydanie výplatnej poštovej známky „Prezident SR Rudolf Schuster“ s nominálnou hodnotou 7 Sk. Ide o 2. vydanie známky Prezident SR Rudolf Schuster (1. vyd. 15.6.2000, nom. hod. 5,50 Sk, hnedá farba), ktorá vychádza v aktualizovanej nominálnej hodnote a v zmenenej farebnosti - oceľovomodrá farba. Na známke je zhodne s 1. vydaním rytecká transkripcia portréту pána prezidenta, ktorú podľa fotografie Pavla Kastla vytvoril akad. maliar Martin Činovský.



Známku oceľovomodrej farby o rozmeroch obrazovej časti 19 x 23 mm (na výšku) vytlačila Poštovní tiskárna cenin Praha, a.s., technikou rotačnej oceľotlače na tlačových listoch po 100 známok.

Súčasne bola vydaná obálka prvého dňa vydania vrátane príležitostnej pečiatky s domicilom Bratislava. Na FDC je vstupná brána prezidentského paláca. Rytec FDC Martin Činovský. FDC vytlačila technikou oceľotlače z plochých platní v tmavohnedej farbe Tlačiareň TAB, s.r.o., Bratislava.

Známka platí v tuzemskom i medzinárodnom poštovom styku od 5. 2. 2003 až do odvolania.

„Kremnica“

Ministerstvo dopravy, pôšt a telekomunikácií SR schválilo s platnosťou od 20. 3. 2003 vydanie výplatnej poštovej známky Kremnica v nominálnej hodnote 18 Sk.

Na známke sú architektonické dominanty mesta (komplex mestského hradu, domy mestskej pamiatkovej rezervácie na námestí) v hornej časti mestský erb - čierna rytina na zlatožltom pozadí.

Autorom výtvarných návrhov emisie a rytcom je akad. maliar Rudolf Cigánik.



Známku o rozmeroch obrazovej časti 19 x 23 mm (na výšku) vytlačila Poštovní tiskárna cenin Praha, a.s., technikou rotačnej oceľotlače v kombinácii s hĺbkotlačou na tlačových listoch po 100 známkach.

Súčasne bola vydaná obálka prvého dňa vydania vrátane príležitostnej pečiatky s domicilom Kremnica. Na FDC sú mestské kľúče a interiér s gotickou klenbou. FDC vytlačila Tlačiareň TAB, s.r.o., Bratislava technikou ofset (čierna so zlatožltou).

Známka platí v tuzemskom i medzinárodnom poštovom styku od 20. 3. 2003 až do odvolania.

TÚ SR

Zoznam schválených telekomunikačných zariadení za mesiac november 2002

ZARIADENIA VEREJNÝCH SIETÍ

schválené od 01.11.2002 do 30.11.2002 TÚ SR

VÝROBOK:	VÝROBCA, ŠTÁT:/PLATNOSŤ:	DRŽITEĽ:
Optický telekomunikačný kábel jednovidový A-D(T)H 1x12 E9/125 0.42 F3.5 + 0.32 H18 TR	Corning Cable Systems Nemecko neobmedzená	Siemens, s.r.o. Stromová 9 837 96 Bratislava

KTZ NA PRENOS DÁT

schválené od 01.11.2002 do 30.11.2002 TÚ SR

VÝROBOK:	VÝROBCA, ŠTÁT:/PLATNOSŤ:	DRŽITEĽ:
Faxmodemová karta v PC: AMI-IA56/IE56	AMIGO Technology Ltd. Taiwan neobmedzená	LIBRA Electronics Slovakia, a.s. Kopčianska 65 850 00 Bratislava
Faxmodemová karta v PC: AMI-CA52/CW52	AMIGO Technology Ltd. Taiwan neobmedzená	LIBRA Electronics Slovakia, a.s. Kopčianska 65 850 00 Bratislava
Externý faxmodem: AMI-2501	AMIGO Technology Ltd. Taiwan neobmedzená	LIBRA Electronics Slovakia, a.s. Kopčianska 65 850 00 Bratislava
Prenosový systém xDSL Music 100 (COLT SOHO)	Ascom Transmission AG Švajčiarsko 31.12.2002	ASCOM Bratislava, s.r.o. Botanická 25/A 841 04 Bratislava
Telefaxové zariadenie s telefónnym prístrojom Fax L240 model H12251, Fax L290 model H12250	CANON Inc. Japonsko neobmedzená	European Peripherals, s.r.o. Sabinovská 8 826 30 Bratislava
Telefaxové zariadenie s telefónnym prístrojom Fax L240 model H12251, Fax L290 model H12250	CANON Inc. Japonsko neobmedzená	FaxCopy, a.s. Domkárska 15 821 05 Bratislava
Telefaxové zariadenie s telefónnym prístrojom Fax L240 model H12251, Fax L290 model H12250	CANON Inc. Japonsko neobmedzená	TRIFIT Plus, s.r.o. Trnavská cesta 84 821 02 Bratislava

PBÚ A PREPOJOVACIE ZARIADENIA

schválené od 01.11.2002 do 30.11.2002 TÚ SR

VÝROBOK:	VÝROBCA, ŠTÁT:/PLATNOSŤ:	DRŽITEĽ:
Pobočková telefónna ústredňa s analógovým a digitálnym rozhraním s rozhraním DECT a systémovými telefónnymi prístrojmi: Alcatel 4220 model A - Alcatel 4200E model S; Alcatel 4220 model B - Alcatel 4200E model M; Alcatel 4220 model C - Alcatel 4200E model L	Alcatel Business Systems Francúzsko 31.12.2002	NextiraOne Slovakia, s.r.o. Jozefa Hagaru 9 831 51 Bratislava
Pobočková telefónna ústredňa	Alcatel Business Systems	NextiraOne Slovakia, s.r.o.

s analógovým a digitálnym rozhraním s rozhraním DECT a systémovými telefónnymi prístrojmi: Alcatel 4200D	Francúzsko 31.12.2002	Jozefa Hagaru 9 831 51 Bratislava
--	--------------------------	--------------------------------------

Pobočková telefónna ústredňa s analógovým a digitálnym rozhraním so systémovými telefónnymi prístrojmi INTEGRAL 33xE	TENOVIS GmbH Nemecko 31.12.2002	Robert Bosch, s.r.o. Kutlíkova 17 852 50 Bratislava
--	---------------------------------------	---

KONCOVÉ ZARIADENIA ISDN
schválené od 01.11.2002 do 30.11.2002 TÚ SR

VÝROBOK:	VÝROBCA, ŠTÁT:/PLATNOSŤ:	DRŽITEĽ:
Pobočková telefónna ústredňa s analógovým a digitálnym rozhraním s rozhraním DECT a systémovými telefónnymi prístrojmi: Alcatel 4220 model A - Alcatel 4200E model S; Alcatel 4220 model B - Alcatel 4200E model M; Alcatel 4220 model C - Alcatel 4200E model L	Alcatel Business Systems Francúzsko 31.12.2002	NextiraOne Slovakia, s.r.o. Jozefa Hagaru 9 831 51 Bratislava
Pobočková telefónna ústredňa s analógovým a digitálnym rozhraním s rozhraním DECT a systémovými telefónnymi prístrojmi: Alcatel 4200D	Alcatel Business Systems Francúzsko 31.12.2002	NextiraOne Slovakia, s.r.o. Jozefa Hagaru 9 831 51 Bratislava

OSTATNÉ KTZ
schválené od 01.11.2002 do 30.11.2002 TÚ SR

VÝROBOK:	VÝROBCA, ŠTÁT:/PLATNOSŤ:	DRŽITEĽ:
Utajovač datovej prevádzky Omnisec 650	Omnisec AG Švajčiarsko neobmedzená	SIGIN, a.s. Borská 6 841 04 Bratislava

ZARIADENIA PRE ŠÍRENIE ROZHLASOVÝCH A TELEVÍZNYCH PROGRAMOV PO VEDENIACH
schválené od 01.11.2002 do 30.11.2002 TÚ SR

VÝROBOK:	VÝROBCA, ŠTÁT:/PLATNOSŤ:	DRŽITEĽ:
Pasívne prvky pre siete TKR: rozbočovače pre distribučné siete 2-cestný: 4702 T, 3-cestný: 4703 T, 4703 BT; odbočovače pre distribučné siete 1-cestný: 4721 T-x; 2-cestný: 4712 T-x, 4722 T-x, 4-cestný: 4714 T-x, 8-cestný: 4718 T-x (kde x udáva odbočovací útlm), napájacia výhybka 4701 T	JESMAY Electronics Co. Ltd. Hong Kong – Čína neobmedzená	TES Slovakia, s.r.o. Kragujevská 4 010 01 Žilina
Pasívne prvky TKR: terciárne rozbočovače: 27xy /T/S db, terciárne odbočovače: 28xy A/T/S-P db, frekvenčné výhybky 2688A/B/C, 2961/2/3/4 (kde x-mechanické prevedenie, y-počet odbočení, rozbočení, A/T/S-séria, P-prechod napájacieho napätia vstup-výstup, db-odbočovací, rozbočovací útlm)	JESMAY Electronics Co. Ltd. Hong Kong – Čína neobmedzená	TES Slovakia, s.r.o. Kragujevská 4 010 01 Žilina

Zoznam licencií vydaných Telekomunikačným úradom SR

Držiteľ licencie: **Aliatel Slovakia, s.r.o., Ružová dolina 6, 821 08 Bratislava**

Dátum vydania: 2.12. 2002

Oprávnenie:

- Zriaďovanie a prevádzkovanie pevnej verejnej telekomunikačnej siete a na poskytovanie verejnej telefónnej služby prostredníctvom pevnej verejnej telekomunikačnej siete.

Držiteľ licencie: **PosTel, a.s., Kvačalova 53, 821 08 Bratislava**

Dátum vydania: 2.12. 2002

Oprávnenie:

- Zriaďovanie a prevádzkovanie pevnej verejnej telekomunikačnej siete a na poskytovanie verejnej telefónnej služby prostredníctvom pevnej verejnej telekomunikačnej siete.

Držiteľ licencie: **ConnSpec Telekom, s.r.o., Kutlíková 17, 851 02 Bratislava**

Dátum vydania: 2.12. 2002

Oprávnenie:

- Zriaďovanie a prevádzkovanie pevnej verejnej telekomunikačnej siete a na poskytovanie verejnej telefónnej služby prostredníctvom pevnej verejnej telekomunikačnej siete.

Držiteľ licencie: **Dial Telecom, a.s., Plynárenská 1, 821 09 Bratislava**

Dátum vydania: 2.12. 2002

Oprávnenie:

- Zriaďovanie a prevádzkovanie pevnej verejnej telekomunikačnej siete a na poskytovanie verejnej telefónnej služby prostredníctvom pevnej verejnej telekomunikačnej siete.

Dňom nadobudnutia právoplatnosti tejto licencie stráca právoplatnosť a účinnosť licencie č. 10469/2000 zo dňa 7.2. 2001. Pôvodné oprávnenia zostávajú nezmenené.

Držiteľ licencie: **eTel Slovensko, s.r.o., Leškova 9/A, 811 04 Bratislava**

Dátum vydania: 3.12. 2002

Oprávnenie:

- Zriaďovanie a prevádzkovanie pevnej verejnej telekomunikačnej siete a na poskytovanie verejnej telefónnej služby prostredníctvom pevnej verejnej telekomunikačnej siete.

Dňom nadobudnutia právoplatnosti tejto licencie stráca právoplatnosť a účinnosť licencie č. 13905/2000 zo dňa 20.2. 2001. Pôvodné oprávnenia zostávajú nezmenené.

Držiteľ licencie: **GTS Slovakia, s.r.o., Gagarinova 7/b, 821 03 Bratislava**

Dátum vydania: 3.12. 2002

Oprávnenie:

- Zriaďovanie a prevádzkovanie pevnej verejnej telekomunikačnej siete a na poskytovanie verejnej telefónnej služby prostredníctvom pevnej verejnej telekomunikačnej siete.

Dňom nadobudnutia právoplatnosti tejto licencie stráca právoplatnosť a účinnosť licencie č. 15538/2000 zo dňa 14.2. 2002. Pôvodné oprávnenia zostávajú nezmenené.

Držiteľ licencie: **Nextra, s.r.o., Plynárenská 1, 824 71 Bratislava**

Dátum vydania: 4.12. 2002

Oprávnenia:

- Zriaďovanie a prevádzkovanie pevnej verejnej telekomunikačnej siete a na poskytovanie verejnej telefónnej služby prostredníctvom pevnej verejnej telekomunikačnej siete.

Dňom nadobudnutia právoplatnosti tejto licencie stráca právoplatnosť a účinnosť licencie č. 15864/2000 zo dňa 26.2. 2001, rozhodnutie o pridelení čísla 009/2002 z 11.3. 2002 a rozhodnutie o pridelení čísla č. 004/2001 z 16.3. 2001. Pôvodné oprávnenia zostávajú nezmenené.

Držiteľ licencie: **ŽSR, Klemensova 8, 813 61 Bratislava**

Dátum vydania: 4.12. 2002

Oprávnenia:

- Zriaďovanie a prevádzkovanie pevnej verejnej telekomunikačnej siete a na poskytovanie verejnej telefónnej služby prostredníctvom pevnej verejnej telekomunikačnej siete.

Dňom nadobudnutia právoplatnosti tejto licencie stráca právoplatnosť a účinnosť licencia č. 16743/2000 zo dňa 7.2. 2001. Pôvodné oprávnenia zostávajú nezmenené.

Držiteľ licencie: **M.B.C., s.r.o., Mickiewiczova 2, 811 07 Bratislava**

Dátum vydania: 5.12. 2002

Oprávnenie:

- Zriaďovanie a prevádzkovanie pevnej verejnej telekomunikačnej siete a na poskytovanie verejnej telefónnej služby prostredníctvom pevnej verejnej telekomunikačnej siete.

Dňom nadobudnutia právoplatnosti tejto licencie stráca právoplatnosť a účinnosť licencia č. 17913/2001 zo dňa 2.1. 2002. Pôvodné oprávnenia zostávajú nezmenené.

Držiteľ licencie: **ViaPVT, a.s., Záhradnícka 151, 821 08 Bratislava**

Dátum vydania: 4.12. 2002

Oprávnenie:

- Zriaďovanie a prevádzkovanie pevnej verejnej telekomunikačnej siete a na poskytovanie verejnej telefónnej služby prostredníctvom pevnej verejnej telekomunikačnej siete.

Dňom nadobudnutia právoplatnosti tejto licencie stráca právoplatnosť a účinnosť licencia č. 14845/2000 zo dňa 27.4. 2001. Pôvodné oprávnenia zostávajú nezmenené.

Držiteľ licencie: **BT Slovakia, s.r.o, Kopčianska 24, 851 01 Bratislava**

Dátum vydania: 16.12. 2002

Oprávnenie:

• Zriaďovanie a prevádzkovanie pevnej verejnej telekomunikačnej siete a na poskytovanie verejnej telefónnej služby prostredníctvom pevnej verejnej telekomunikačnej siete.

Dňom nadobudnutia právoplatnosti tejto licencie stráca právoplatnosť a účinnosť licencia č. 13190/2000 zo dňa 8.12. 2000. Pôvodné oprávnenia zostávajú nezmenené.

Držiteľ licencie: **U.S. Steel Košice, s.r.o., Vstupný areál U.S. Steel, 044 54 Košice**

Dátum vydania: 20.12. 2002

Oprávnenie:

- Zriaďovanie a prevádzkovanie pevnej verejnej telekomunikačnej siete a na poskytovanie verejnej telefónnej služby prostredníctvom pevnej verejnej telekomunikačnej siete.

Držiteľ je oprávnený vykonávať tel. činnosti na území okresov Košice – mesto a Košice okolie v geografickej zóne do 100 000 obyvateľov.

Dňom nadobudnutia právoplatnosti tejto licencie stráca právoplatnosť a účinnosť licencia č. 8527/2000 zo dňa 3.1. 2001. Pôvodné oprávnenia zostávajú nezmenené.

Držiteľ licencie: **RKS, spol. s.r.o., Rajecká 36, 821 07 Bratislava**

Dátum vydania: 31.5. 2002

Oprávnenie:

- Zriaďovať a prevádzkovať lokálnu verejnú telekomunikačnú sieť rádiových zariadení, za podmienok stanovených v individuálnom povolení na prevádzkovanie rádiových zariadení vydaným podľa ustanovení § 36 a § 37 zákona o telekomunikáciách.

Poskytovať prostredníctvom siete verejnú telekomunikačnú službu priameho prenosu reči v reálnom čase.

Držiteľ licencie: **SATRO, s.r.o., Polianky 9, 844 37 Bratislava**

Dátum vydania: 21.11. 2002

Oprávnenie:

- Zriaďovať a prevádzkovať lokálnu verejnú telekomunikačnú sieť prostredníctvom rádiového mnohokanálového distribučného systému (MMDS) vo frekvenčnom pásme 2500 – 2690 Mhz.

Poskytovať prostredníctvom siete, na území mesta Bratislava a jeho prímestských častí, verejnú telekomunikačnú službu retransmisie signálov televíznych a rozhlasových programových služieb.

Držiteľ licencie: **Stredoslovenská energetika, a.s., Ulica republiky 5, 010 47 Žilina**

Dátum vydania: 15.7. 2002

Oprávnenie:

- Zriaďovať a prevádzkovať verejnú telekomunikačnú sieť,
- prenájom telekomunikačných okruhov,
- prenos dát.

Zoznam licencií odňatých Telekomunikačným úradom SR

- Telekomunikačný úrad SR rozhodnutím č. 14071/2001 z 22. novembra 2002 v zmysle § 20 ods. 2 písm. b) zákona č. 195/2000 Z.z. o telekomunikáciách odníma licenciu na poskytovanie verejnej telekomunikačnej služby audiotex z dôvodu nezaplatenia ročnej úhrady za licenciu spoločnosti HORIZONT SLOVAKIA o.c.p., a.s., Kováčska 63, 040 01 Košice. Rozhodnutie nadobudlo právoplatnosť 19.12. 2002.
- Telekomunikačný úrad SR rozhodnutím č. 8/2001 z 22. novembra 2002 v zmysle § 20 ods. 2 písm. b) zákona č. 195/2000 Z.z. o telekomunikáciách odníma licenciu na poskytovanie verejnej telekomunikačnej služby sprostredkovanie prístupu do siete internet z dôvodu nezaplatenia ročnej úhrady za licenciu Jurajovi Duncovi – ALFANET, Ľ. Okálíka 14, 949 01 Nitra. Rozhodnutie nadobudlo právoplatnosť 23.12. 2002.
- Telekomunikačný úrad SR rozhodnutím č. 17813/2000 z 25. novembra 2002 v zmysle § 20 ods. 2 písm. b) zákona č. 195/2000 Z.z. o telekomunikáciách odníma licenciu na zriaďovanie a prevádzkovanie verejnej telekomunikačnej siete a na poskytovanie verejných telekomunikačných služieb z dôvodu nezaplatenia ročnej úhrady za licenciu spoločnosti KIWWI, s.r.o., Plynárenská 1, 821 09 Bratislava. Rozhodnutie nadobudlo právoplatnosť 20.12. 2002.

REGISTER

Vestníka Ministerstva dopravy, pôšt a telekomunikácií Slovenskej republiky za rok 2002

Normatívna časť

čísťka

Rozhodnutie ministra dopravy, pôšt a telekomunikácií SR č. 95/2001 z 27.11.2001, ktorým sa ustanovuje výška sadzieb za poštové zásielky a služby v medzinárodnom styku	1
Metodický pokyn č. 6 z 28.11.2001 na vykonávanie emisných kontrol vozidiel so vznetovým motorom	1
Metodický pokyn č. 7 z 28.11.2001 na overenie vhodnosti meradiel na vykonávanie emisných kontrol vozidiel so vznetovým motorom	1
Dodatok č. 1 k Metodickému pokynu č. 4 z 26.9.2001 na vykonávanie kontrol brzdových sústav vozidiel v prevádzke kategórií M ₂ , M ₃ , N ₂ , N ₃ , O ₃ a O ₄ pri kontrolách technického stavu v staniách technických kontrol	1
Dodatok č. 1 k Metodickému pokynu č. 5 z 26.9.2001 na vykonávanie kontrol technického stavu na vydanie prepravného povolenia v staniách technickej kontroly v Slovenskej republike	1
Dodatok č. 1 k Podmienkam na udelenie oprávnenia z 26. júla 2001 na vykonávanie EK vozidiel s plynovým pohonom	1
Výnos č. 66/M – 2002 Ministerstva dopravy, pôšt a telekomunikácií Slovenskej republiky zo 16. januára 2002, ktorým sa ustanovujú podrobnosti o získaní odbornej spôsobilosti člena lodnej posádky	1
Výzva na podávanie žiadostí o licenciu	1
Všeobecné povolenie (návrh znenia) na poskytovanie poštových služieb	1
Výnos č. 103/M-2002 MDPT SR z 29. januára 2002, ktorým sa v roku 2002 ustanovuje hodnota služobnej rovnošaty a jej súčastí pre príslušníkov Železničnej polície	2
Metodický pokyn č. 8 na vykonávanie kalibrácie odporúčaných meradiel	2
Úprava č. 1/2002 MDPT SR z 21. januára 2002, ktorou sa mení a dopĺňa predpis L 4444 Postupy letových prevádzkových služieb	2
Doplnok č. 1 k Metodickému pokynu č. 2/2001, MDPT SR na vykonanie skúšok a posúdenie prestavby	

motorového vozidla na plynový pohon	2
Zmluva o prepojení, uzatvorená dňa 23.7.1997 medzi EuroTel Bratislava, a.s., (prevádzkovateľ GSM) a Slovenskými telekomunikáciami, š.p.	2
Zmluva o prepojení, uzatvorená dňa 22.10.1997 medzi EuroTel Bratislava, a.s., (prevádzkovateľ NMT) a Slovenskými telekomunikáciami, š.p.	2
Zmluva o prepojení, uzatvorená dňa 28.1.1998 medzi Globtelom GSM, a.s., a Slovenskými telekomunikáciami, š.p.	2
Zmluva o prepojení, uzatvorená dňa 23.12.1999 medzi spoločnosťami EuroTel Bratislava, a.s., a Globtel, a.s.	2
Dodatok č. 1 z 12. februára 2002, ktorým sa mení a dopĺňa Metodický pokyn č. 1/1997 z 28. apríla 1997 pre postup staníc technickej kontroly súvisiaci so schvaľovaním technickej spôsobilosti jednotlivého vozidla na premávku na pozemných komunikáciách pri stavbe, dovoze, prestavbe a po vyradení vozidla z evidencie dopravného inšpektorátu	2
Výzva na podávanie žiadostí o licenciu	2
Dohoda o vydaní Úpravy č. 2/2002 MDPT SR z 28. marca 2002 o pracovnom čase a čase odpočinku zamestnancov s nerovnomerne rozvrhnutým pracovným časom v doprave	3
Úprava č. 2/2002 MDPT SR z 28.3.2002 o pracovnom čase a čase odpočinku zamestnancov s nerovnomerne rozvrhnutým pracovným časom v doprave	3
Všeobecné povolenie na poskytovanie poštových služieb	3
Všeobecné povolenie č. VPR 1/2002 na prevádzkovanie vysielacích rádiových zariadení, ktoré sú súčasťou užívateľských terminálov satelitnej služby (VSAT), ktoré pracujú s rádiovými stanicami na satelitoch umiestnených na geostacionárnej dráhe	3
Všeobecné povolenie č. VPR 02/2002 na prevádzkovanie vysielacích rádiových zariadení, ktoré sú súčasťou interaktívnych terminálov satelitnej služby (SIT), ktoré pracujú s rádiovými stanicami na satelitoch umiestnených na geostacionárnej dráhe	3
Všeobecné povolenie č. VPR 03/2002 na prevádzkovanie vysielacích rádiových zariadení, ktoré sú súčasťou užívateľských terminálov satelitnej služby (SUT), ktoré pracujú s rádiovými stanicami na satelitoch umiestnených na geostacionárnej dráhe	3
Všeobecné povolenie č. VPR 04/2002 na prevádzkovanie vysielacích rádiových zariadení, ktoré sú súčasťou terminálových staníc pevných telekomunikačných prístupových sietí (ďalej FWA)	3
Dodatok č. 2 k Metodickému pokynu č. 4/97 z 2.9.1997 na zisťovanie dymivosti výfukových plynov vznetových motorov vozidiel v prevádzke pri vykonávaní kontrol technického stavu vozidiel v staniách technickej kontroly	3
Dodatok č. 2 k metodike z 28.8.1997 na vykonávanie pravidelných kontrol technického stavu vozidiel	3
Smernica č. 4/2002 MDPT ST z 24.4.2002 na zabezpečenie a vykonávanie vnútornej kontroly a finančnej kontroly	4
Sadzobník úhrad za povolenie rádiového zariadenia	4
Dodatok č. 1 k Metodickému pokynu č. 6 z 28. 11. 2001 na vykonávanie emisných kontrol cestných motorových vozidiel so vznetovým motorom	4
Všeobecné povolenie č. VPR-1/2000 na prevádzku občianskych rádiostaníc - zmena	4
Doplnok č. 2 k Úprave č. 4/2000 MDPT SR z 15.6.2000 predpisu L 17 Ochrana civilného letectva pred činními protiprávneho zasahovania z 28.6.2002 č. 1257/M-2002, ktorým sa mení a dopĺňa predpis L 17 Ochrana civilného letectva pred činními protiprávneho zasahovania	5
Všeobecné povolenie č. VPR-AA/2002 na prevádzkovanie vysielacích rádiových zariadení, ktoré sú súčasťou užívateľských terminálov pozemných pohyblivých staníc satelitnej služby ARCANET Suitcase	5
Všeobecné povolenie č. VPR-BB/2002 na prevádzkovanie vysielacích rádiových zariadení satelitnej služby, ktoré sú súčasťou pozemných pohyblivých terminálov EMS MSSAT	5
Všeobecné povolenie č. VPR-CC/2002 na prevádzkovanie vysielacích rádiových zariadení satelitnej služby, ktoré sú súčasťou pozemných pohyblivých terminálov EMS PRODAT a Space Checker S-SMS	5
Všeobecné povolenie č. VPR-DD/2002 na prevádzkovanie vysielacích rádiových zariadení satelitnej služby, ktoré sú súčasťou pozemných pohyblivých terminálov THURAYA	5

Všeobecné povolenie č. VPR-EE/2002 na prevádzkovanie vysielacích rádiových zariadení malého dosahu používaných pre detekciu pohybu a stráženie	5
Všeobecné povolenie č. VPR-FF/2002 na prevádzkovanie vysielacích rádiových zariadení malého dosahu používaných pre lekárske implantáty veľmi malého výkonu	5
Metodický pokyn č. 1 zo dňa 11.9.2002 na vykonávanie kontrol technického stavu vozidiel na prepravu nebezpečných vecí podľa podmienok reštrukturalizovanej Dohody ADR z 1.7.2001	6
Dohoda o vydaní Doplnku č. 1/2002	6
Doplnok č. 1/2002 z 15. júla 2002, ktorým sa mení a dopĺňa Úprava č. 2/2002 Ministerstva dopravy, pôšt a telekomunikácií Slovenskej republiky z 28. marca 2002 o pracovnom čase a čase odpočinku zamestnancov s nerovnomerne rozvrhnutým pracovným časom v doprave	6
Pokyn ministra dopravy, pôšt a telekomunikácií SR č. 3/2002 z 24.10.2002 na vykonávanie finančnej kontroly	7
Doplnok č. 4 k Úprave č. 12/95 zo 4.12.1995 predpisu L 6/I Prevádzka lietadiel, I. časť Obchodná letecká doprava – Letúny z 9.9.2002 č. 2010/M-2002, ktorým sa mení a dopĺňa predpis L 6/I Prevádzka lietadiel, I. časť Obchodná letecká doprava - Letúny	7
Doplnok č. 5 k Úprave č. 12/97 z 20.8.1997 predpisu L 6/II Prevádzka lietadiel, II. Časť Všeobecné letectvo – Letúny z 9.9.2002 č. 2011/M-2002, ktorým sa mení a dopĺňa predpis L6/II Prevádzka lietadiel, II. Časť Všeobecné letectvo – Letúny	7
Doplnok č. 4 k Úprave č. 17/97 zo 17.12.1997 predpisu L 11 Letové prevádzkové služby zo 16.9.2002 č. 2040/M-2002, ktorým sa mení a dopĺňa predpis L 11 Letové prevádzkové služby	7
Číslovací plán	7
Dodatok č. 3, ktorým sa mení a dopĺňa Metodika z. 28.8.1997 na vykonávanie pravidelných kontrol technického stavu vozidiel	7

Oznamovacia časť

	čísťka
Oznámenie o zmene názvu Spravodajcu MDPT SR	1
Mnohostranná osobitná dohoda M 109 podľa bodov 2010 a 10 602 Dohody ADR týkajúca sa plastických látok prepravovaných za tepla, ako aj materiálov používaných na vodorovné dopravné značenie	1
Mnohostranná osobitná dohoda M 110 podľa bodu 10 602 Dohody ADR týkajúca sa voľne loženej prepravy UN 1479 monohydrátu peroxoboritanu sodného a peroxohydrátu peroxoboritanu sodného	1
Oznámenie o vydaní Doplnku 1 k JAR 145 Organizácie schválené na údržbu	1
Oznámenie o zaradení do zoznamu odporúčaných meradiel pre stanice technickej kontroly	2
Oznámenie o vydaní predpisu Spojených leteckých úradov JAR-OPS 1 Obchodná letecká doprava (letúny)	2
Zoznam schválených telekomunikačných zariadení za mesiace november 2001 až január 2002	2
Zoznam licencií vydaných Telekomunikačným úradom SR	2
Zoznam skúšobných komisárov menovaných MDPT SR pre skúšky z odbornej spôsobilosti žiadateľov o inštruktorské oprávnenie, rozšírenie inštruktorského oprávnenia a predĺženie platnosti inštruktorského oprávnenia – aktualizovaný k 1.1.2002	2
Emisný plán poštových známok na rok 2002	2
Oznámenie o vydaných poštových známkach	2
Oznámenie o schválení technických smerníc TSV 0401 Požiarna ochrana tunelov na cestných komunikáciach TS 0502 Navrhovanie netuhých a polotuhých vozoviek	2
Oznámenie o zaradení do zoznamu odporúčaných meradiel pre stanice technickej kontroly	3
Zoznam schválených telekomunikačných zariadení za mesiac február a marec 2002	3
Oznámenie o vydaných a zrušených predpisoch ŽSR	3
Oznámenie o vydaných poštových známkach	3
Oznámenie o schválení technickej smernice	3

Oprava	3
Zoznam schválených telekomunikačných zariadení za mesiac apríl a máj 2002	4
Výzva na podávanie žiadostí o licenciu	4
Zoznam licencií vydaných Telekomunikačným úradom SR	4
Oznámenie o vydaných a zrušených predpisoch ŽSR	4
Oznámenie o vydaných poštových známkach	4
Register Spravodajcu MDPT SR za rok 2000 a 2001	4
Zoznam schválených telekomunikačných zariadení za mesiac jún a júl 2002	5
Prehľad schválených technických predpisov MDPT SR – sekcie cestnej infraštruktúry za obdobie 1992 – 2002	5
Oznámenie o výsledku výberového konania na obsadenie funkcie riaditeľa rozpočtovej organizácie Technická ochrana a obnova železníc	5
Výzva na podávanie žiadostí o udelenie poštovej licencie	5
Výzva na podávanie žiadostí o licenciu	5
Zoznam licencií vydaných Telekomunikačným úradom SR	5
Oznámenie o schválení zmeny technického rezortného predpisu TRP 1/1997	5
Oznámenie o vydaných poštových známkach	5
Zoznam vybraných koncových telekomunikačných zariadení a rádiových zariadení, na ktoré sa vzťahuje nariadenie vlády č. 443/2001 Z.z., ktorým sa ustanovujú podrobnosti o technických požiadavkách a postupoch posudzovania zhody na rádiové a koncové telekomunikačné zariadenia	6
Oznámenie o vydaných a zrušených predpisoch ŽSR	6
Výzva na podávanie žiadostí o udelenie licencie	7
Oznámenie o vydaní Doplnku 1 k JAR-OPS 1 Obchodná letecká doprava (Letúny)	7
Oznámenie o vydaní Doplnku 1 k JAR 147 Schválený výcvik údržby/skúšky	7
Oznámenie o vydaní predpisu Spojených leteckých úradov JAR-MMEL/MEL Základný zoznam minimálneho vybavenia / Zoznam minimálneho vybavenia	7
Zoznam schválených telekomunikačných zariadení za mesiace august, september a október 2002	7
Zoznam učebných pomôcok a prostriedkov schválených MDPT SR odo dňa nadobudnutia účinnosti vyhlášky MDPT SR č. 95/1997 Z.z.	7
Oznámenie č. 1/162-2002 o poverení Železničnej spoločnosti, a.s. overovaním technickej spôsobilosti dráhových vozidiel	7
Oznámenie č. 2/162-2002 o poverení Železníc SR overovaním technickej spôsobilosti dráhových vozidiel	7
Oznámenie č. 3/162-2002 o poverení Železníc SR – Ústredný inštitút vzdelávania a psychológie overovaním odbornej spôsobilosti zamestnancov prevádzkovateľov dopravy na železničných a špeciálnych dráhach	7
Oznámenie č. 4/162-2002 o zrušení opatrenia bez náhrady	7
Oznámenie o vydaných poštových známkach	7
Zoznam odporúčaných meradiel pre emisné kontroly vozidiel so vznetovým motorom k 1.11.2002	7
Zoznam odporúčaných meradiel pre stanicu technickej kontroly k 1.11.2002	7
Oznámenie o strate technických preukazov motorových – prípojných vozidiel	7

Vydavateľ: Ministerstvo dopravy, pôšt a telekomunikácií Slovenskej republiky, reg. č. 771/93. **Redakcia, administrácia, tlač:** Výskumný ústav dopravný, a.s., Veľký Diel 3323, 010 08 Žilina, fax: 041/5652 883. Vychádza podľa potreby. **Zodpovedný redaktor:** Mgr. Alena Devečková, tel. 041/5686 246, 5655 490, e-mail:deveckova@vud.sk. **Ročné predplatné** sa určuje za dodávku všetkých výťažkov ročníka a od predplatiteľov sa vyberá formou preddavku. **Účet pre predplatné:** VÚB Žilina, č.ú. 63631-432/0200, IČO: 36 402 672, DRČ: 0036402672/894.
ISSN 1335-9789